

Wiringkit

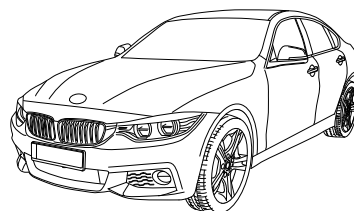
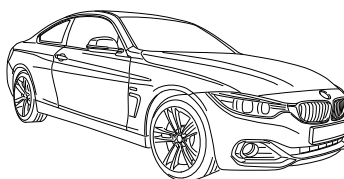
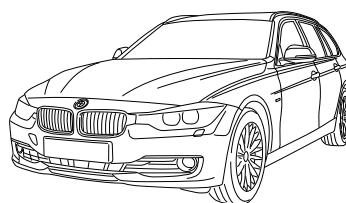
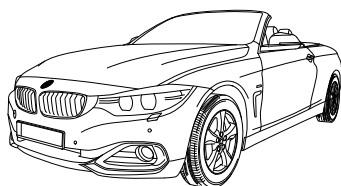
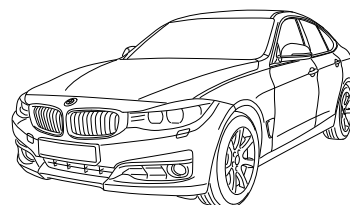
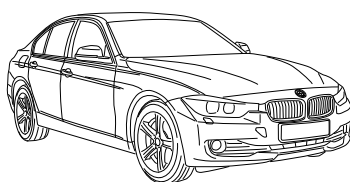


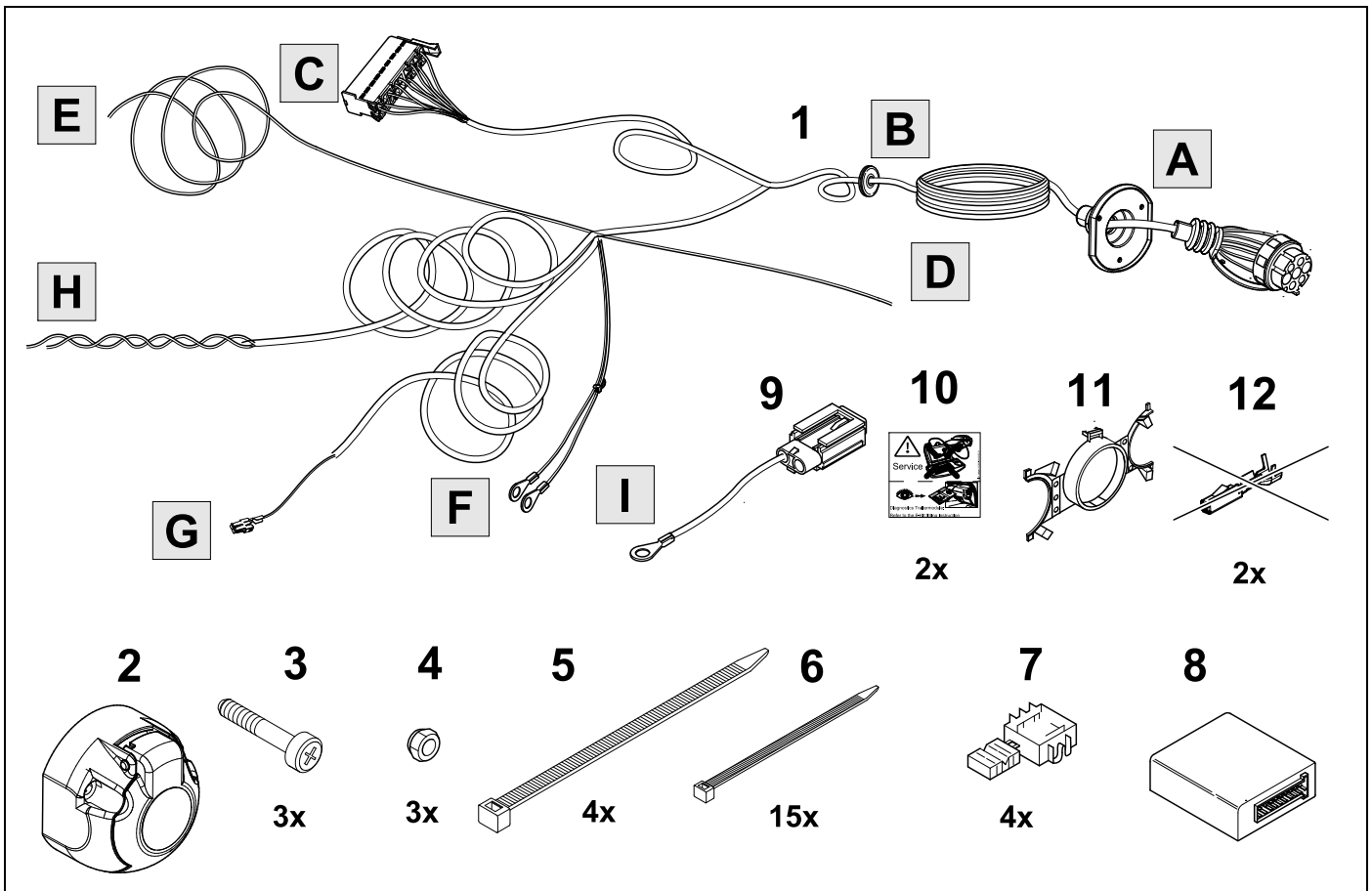
D	Einbauanleitung
GB	Installation instructions
F	Consignes de montage
NL	Montagehandleiding
DK	Montagevejledning
N	Monteringsinstruksjon
S	Installationsanvisning
FIN	Asennusohje
I	Istruzioni per il montaggio
E	Instrucciones de montaje
P	Instruções de montagem
GR	Οδηγίες εγκατάστασης
CZ	Návod k montáži
SLO	Navodilo za vgradnjo
SK	Montážny návod
PL	Instrukcja montażu
TR	Montaj talimatı
H	Beépítési útmutató
HR	Upute o ugradnji
BUL	Инструкция за монтаж
RO	Instrucțiuni de montaj
RU	Инструкция по монтажу и установке
LT	Montavimo informacija
LV	Iemontēšanas pamācība
EST	Paigaldusjuhend

703463

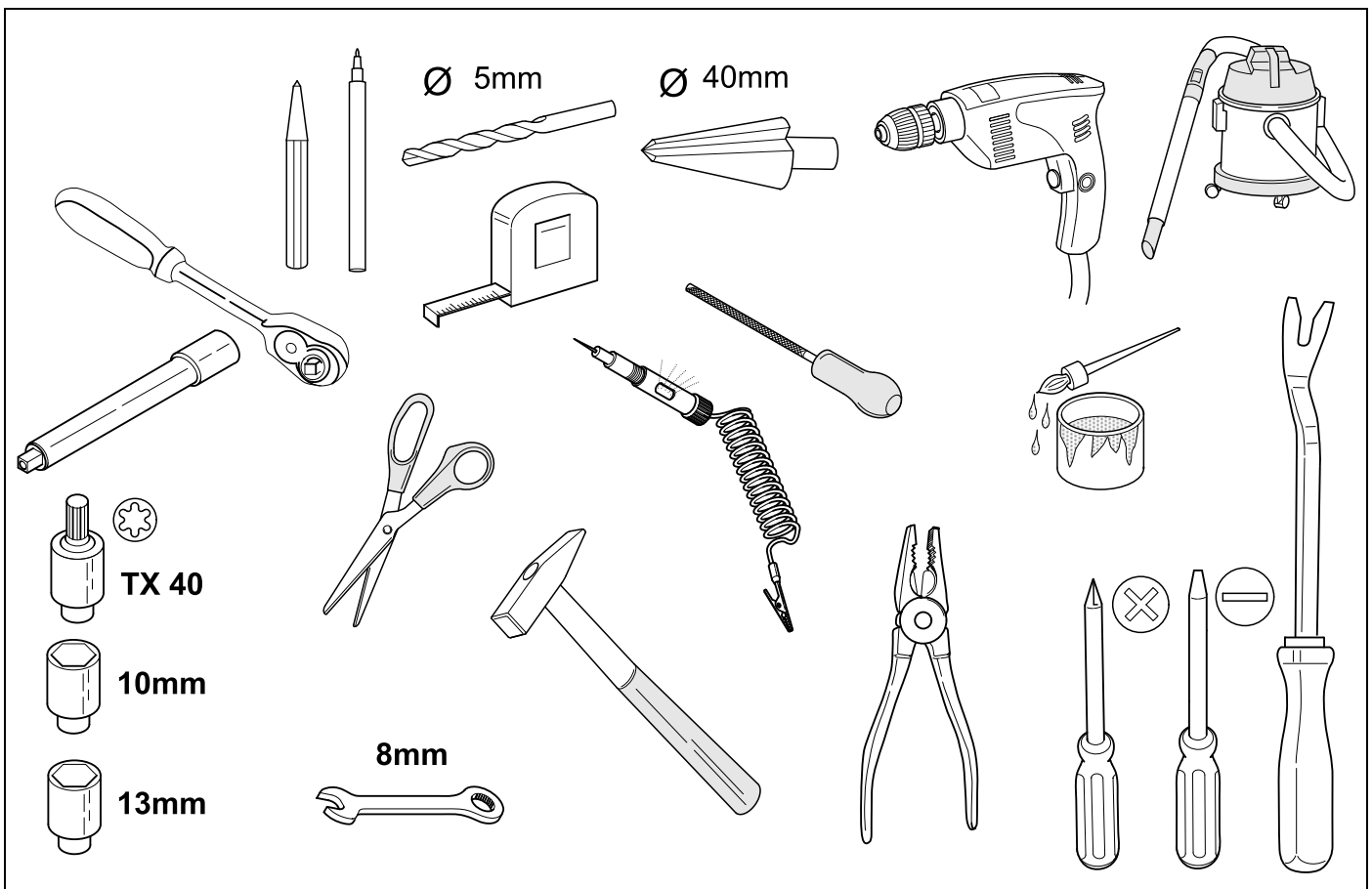
BMW

- **3-Serie Lim/Touring F30 / F31** 03/14 >>
- **3-Serie Gran Turismo F34** 03/14 >>
- **4-Serie Coupe/Cabrio F32/F33** 03/14 >>
- **4-Serie Gran Coupe F36** 06/14 >>

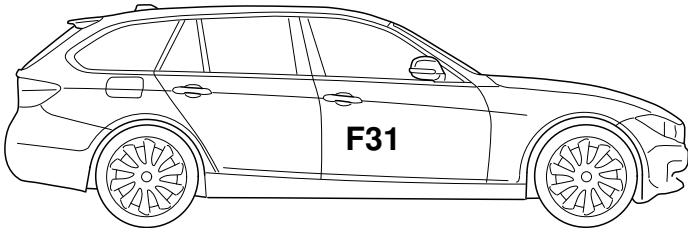
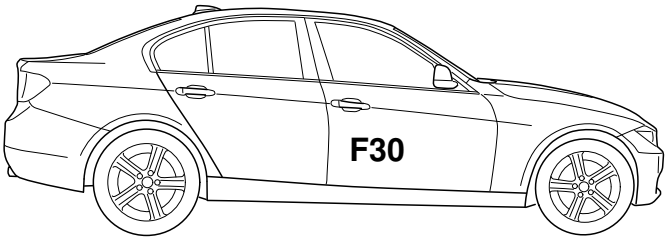


KIT

TOOLS

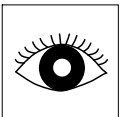
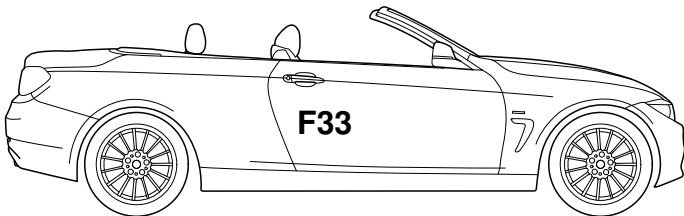
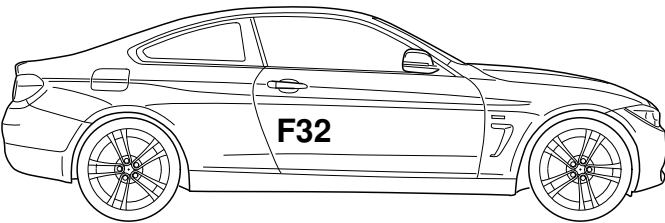
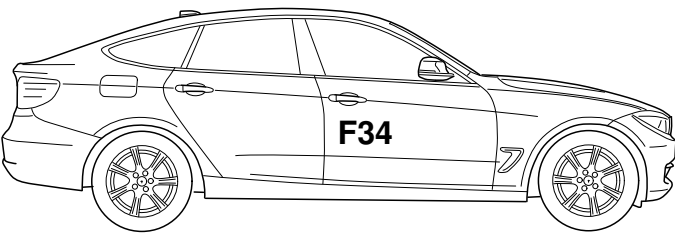


OVERVIEW



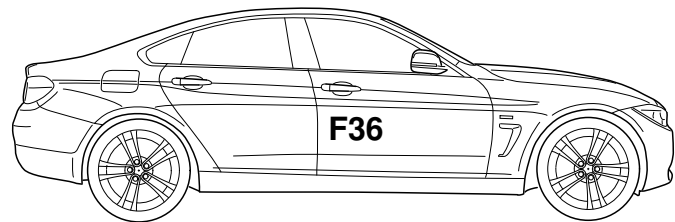
1 - 11

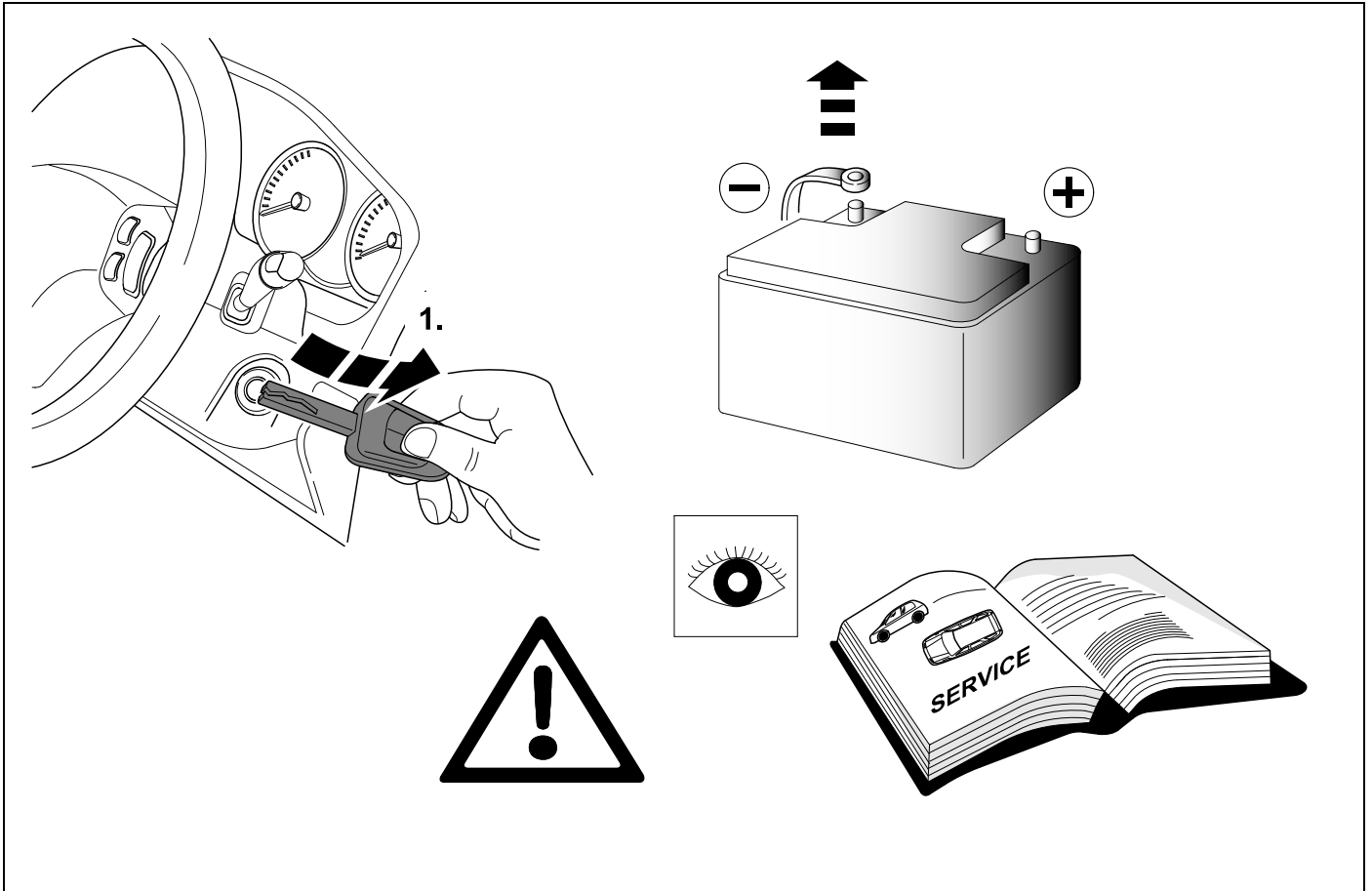
21 - 42

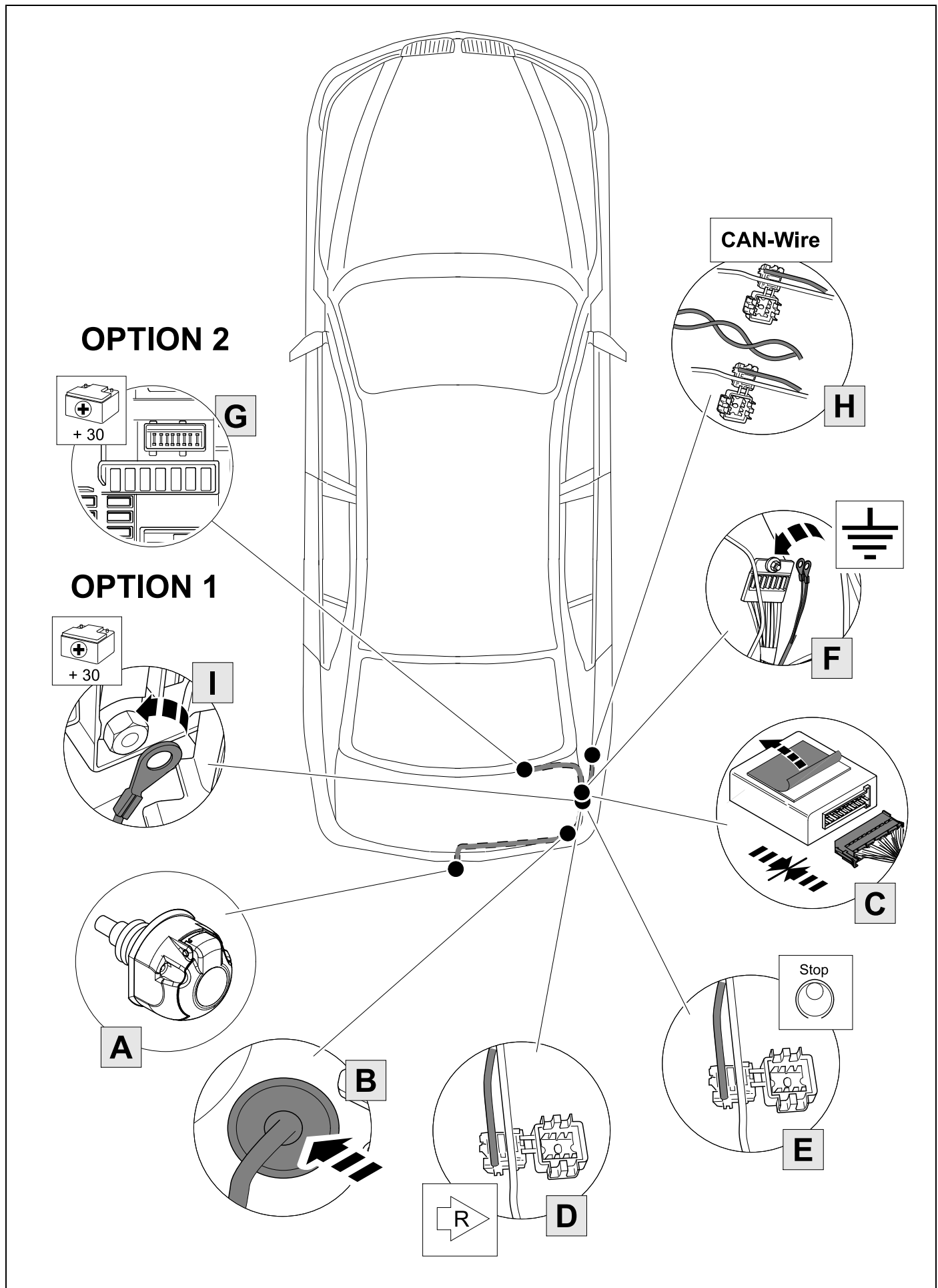


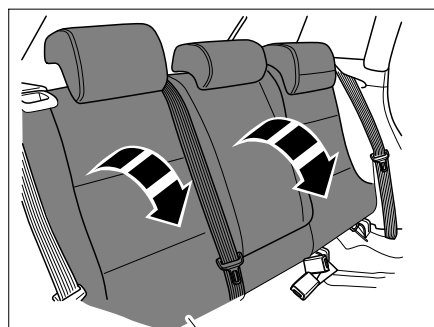
1 - 2

12 - 42

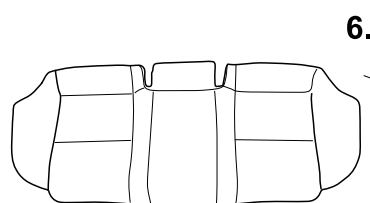




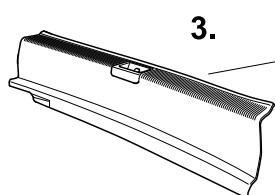




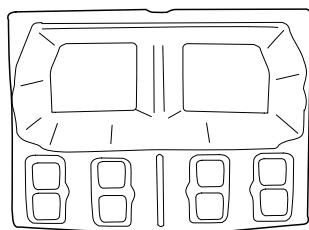
7.



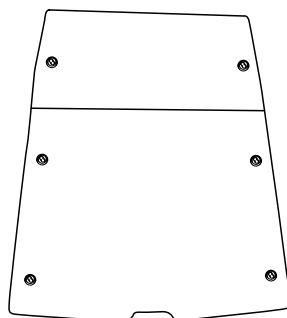
6.



3.

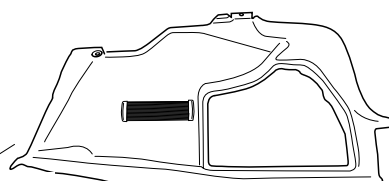


2.

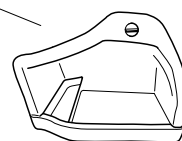


1.

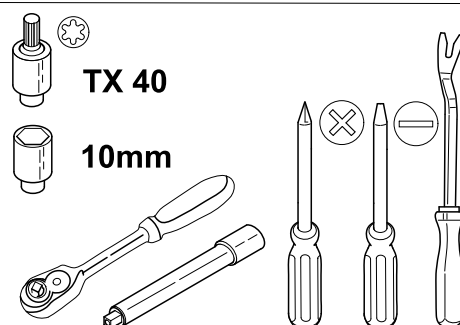
5.

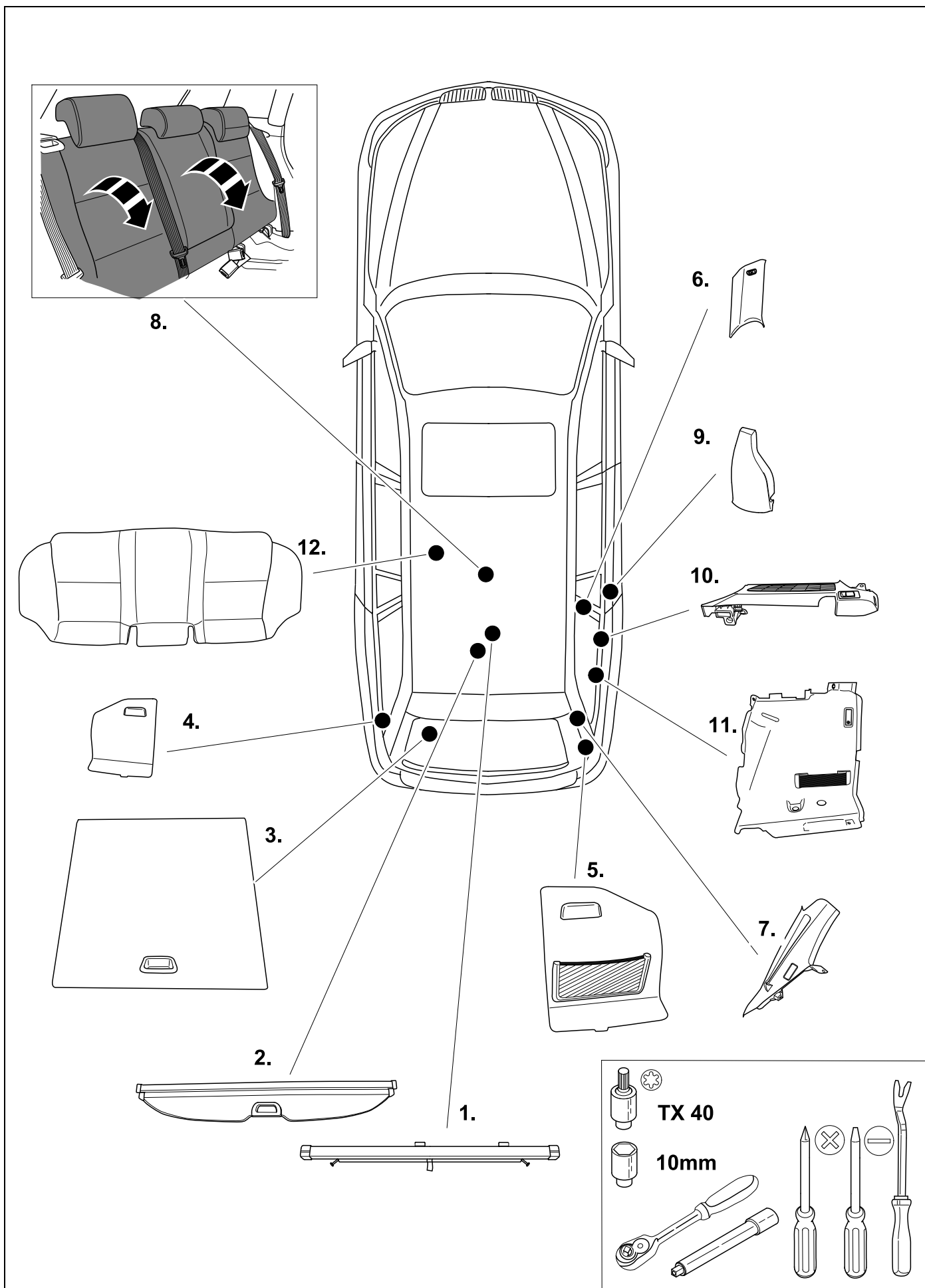


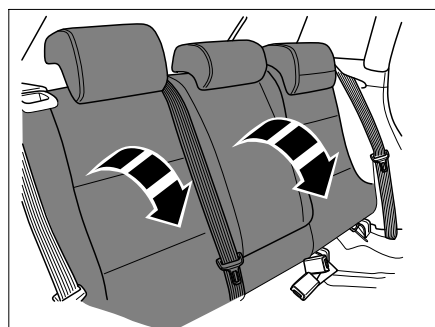
8.



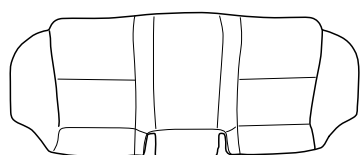
4.



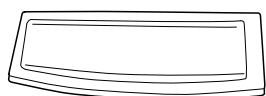




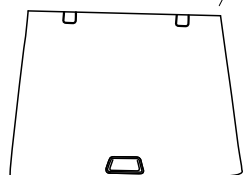
8.



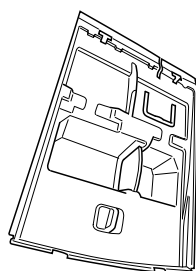
11.



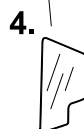
1.



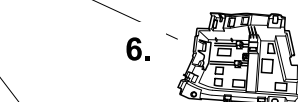
2.



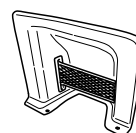
3.



4.



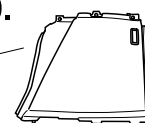
6.



5.



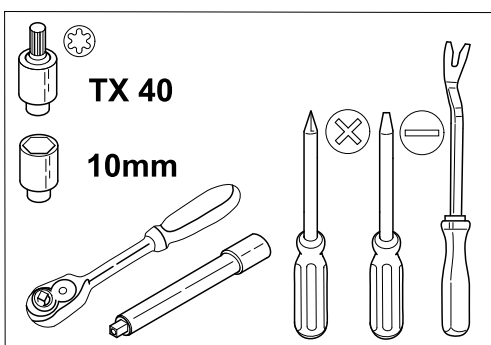
7.



10.

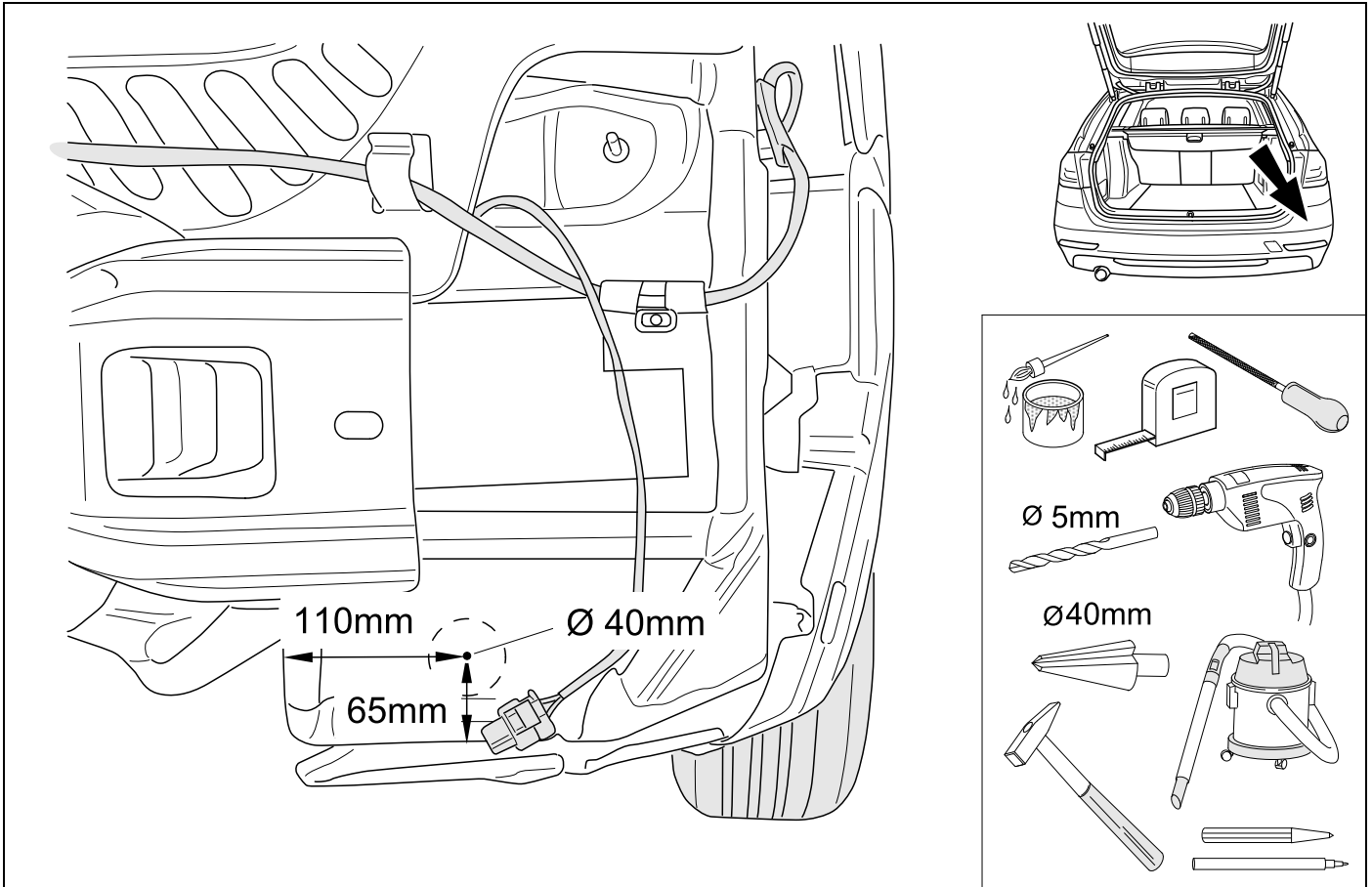


9.



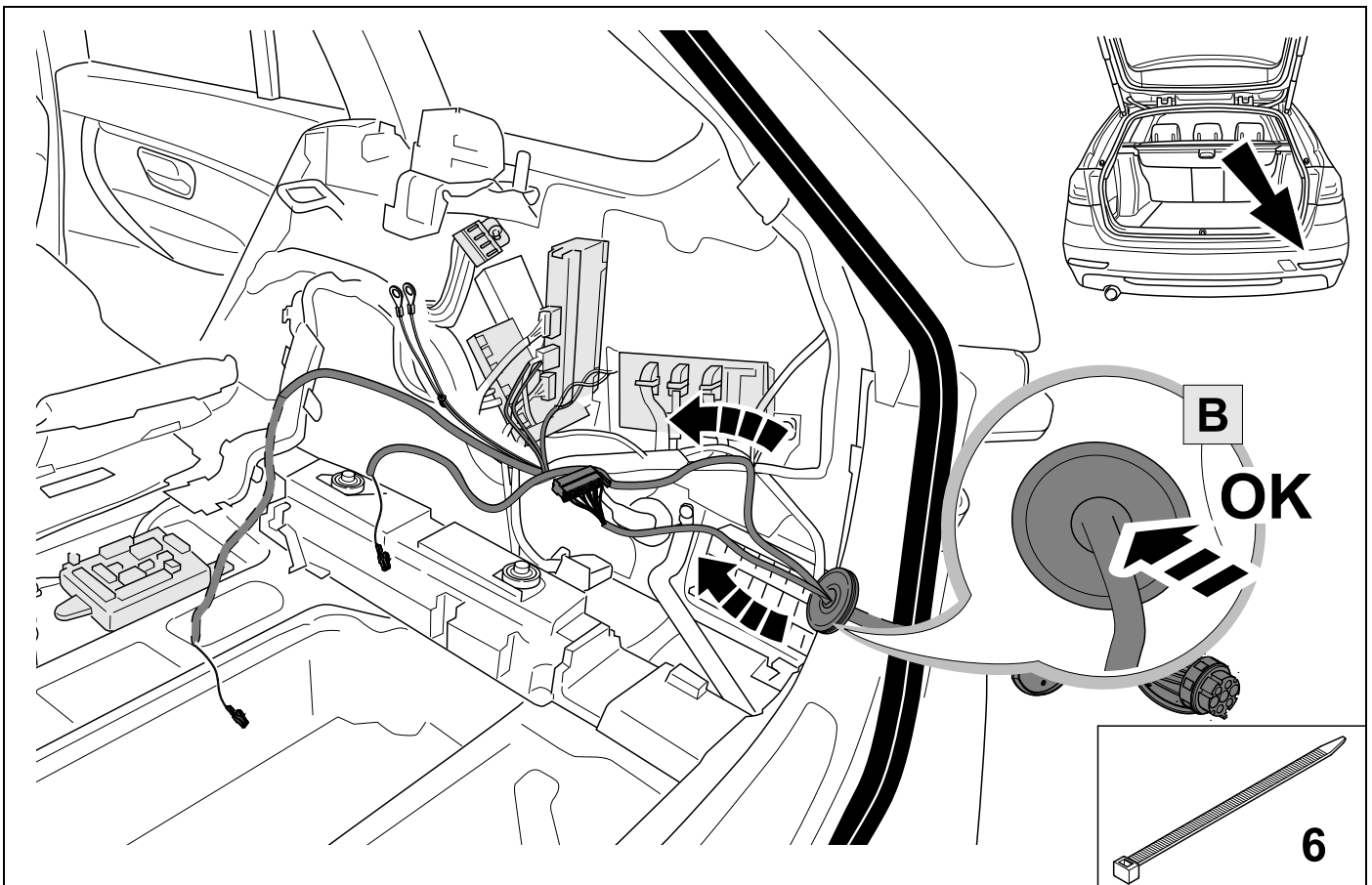
6

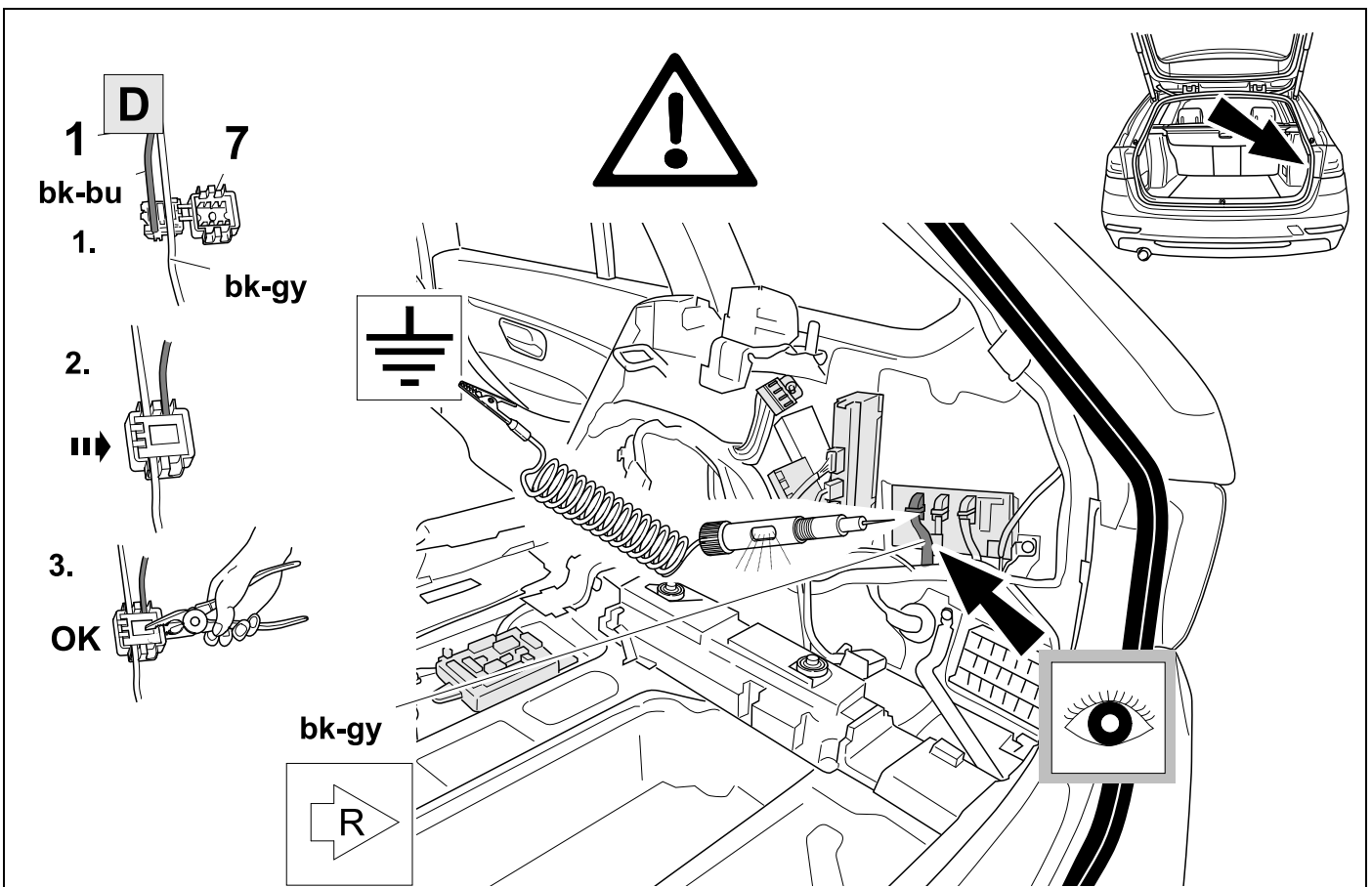
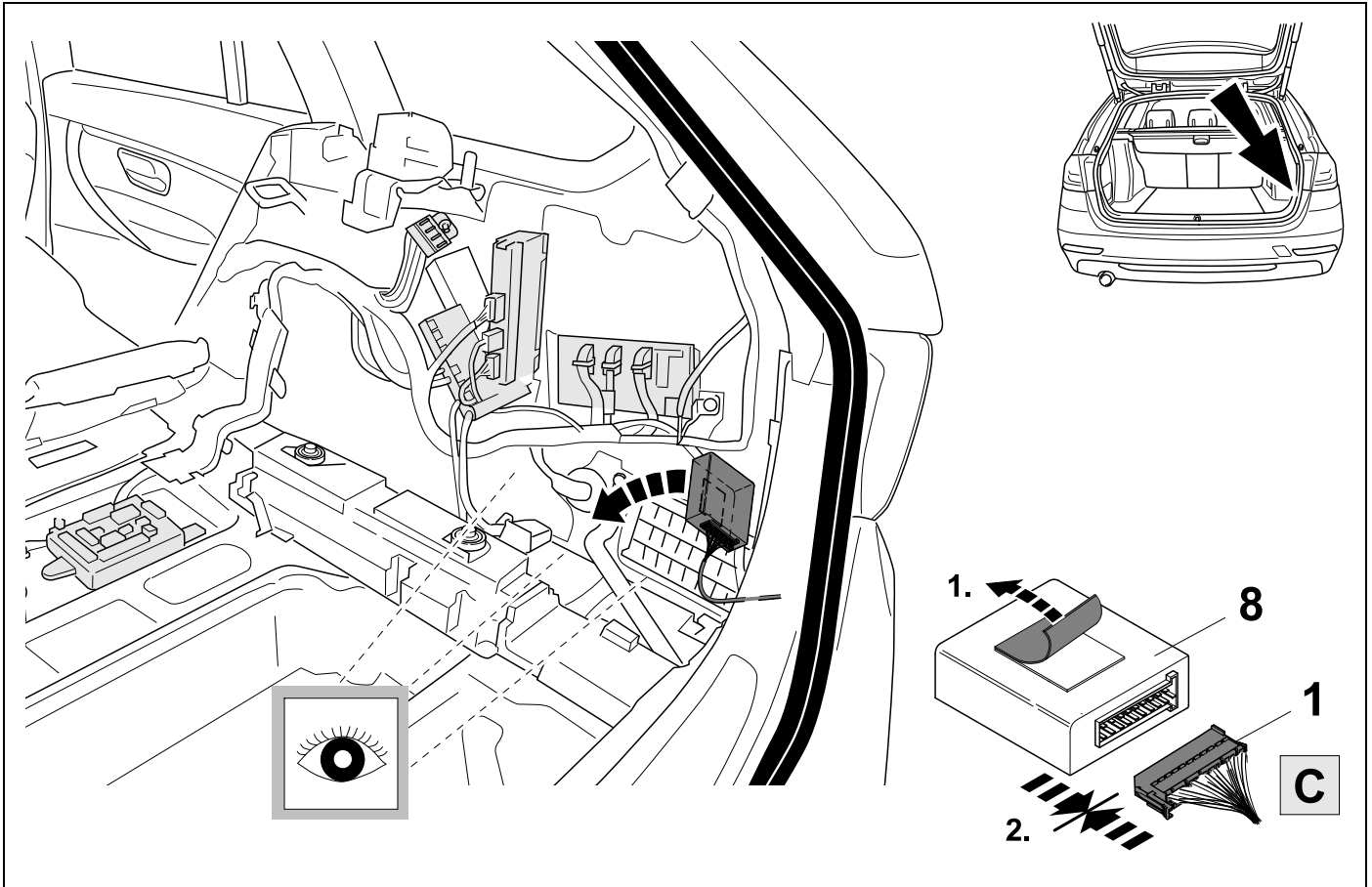
F30 / F31 / F34

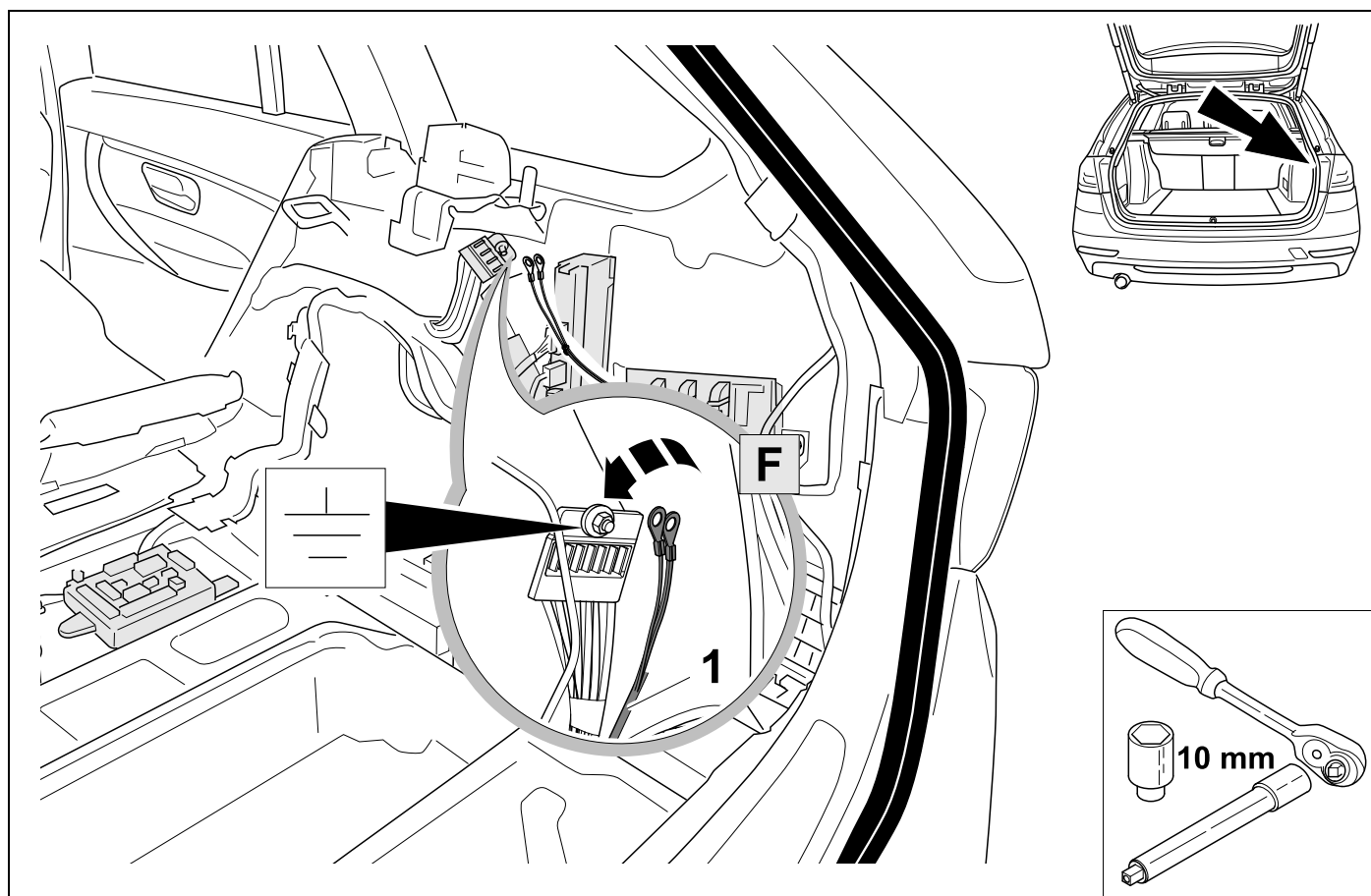
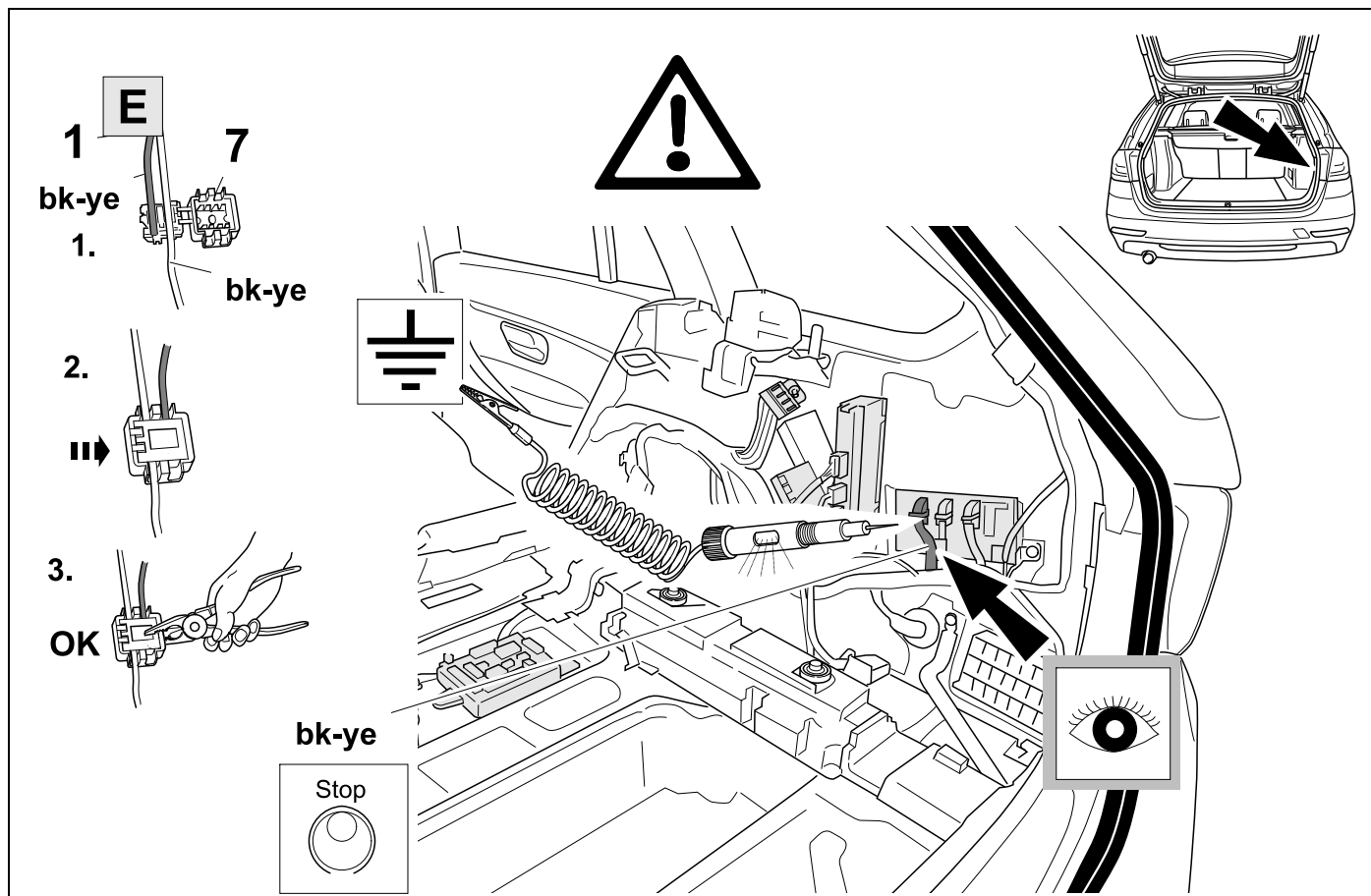


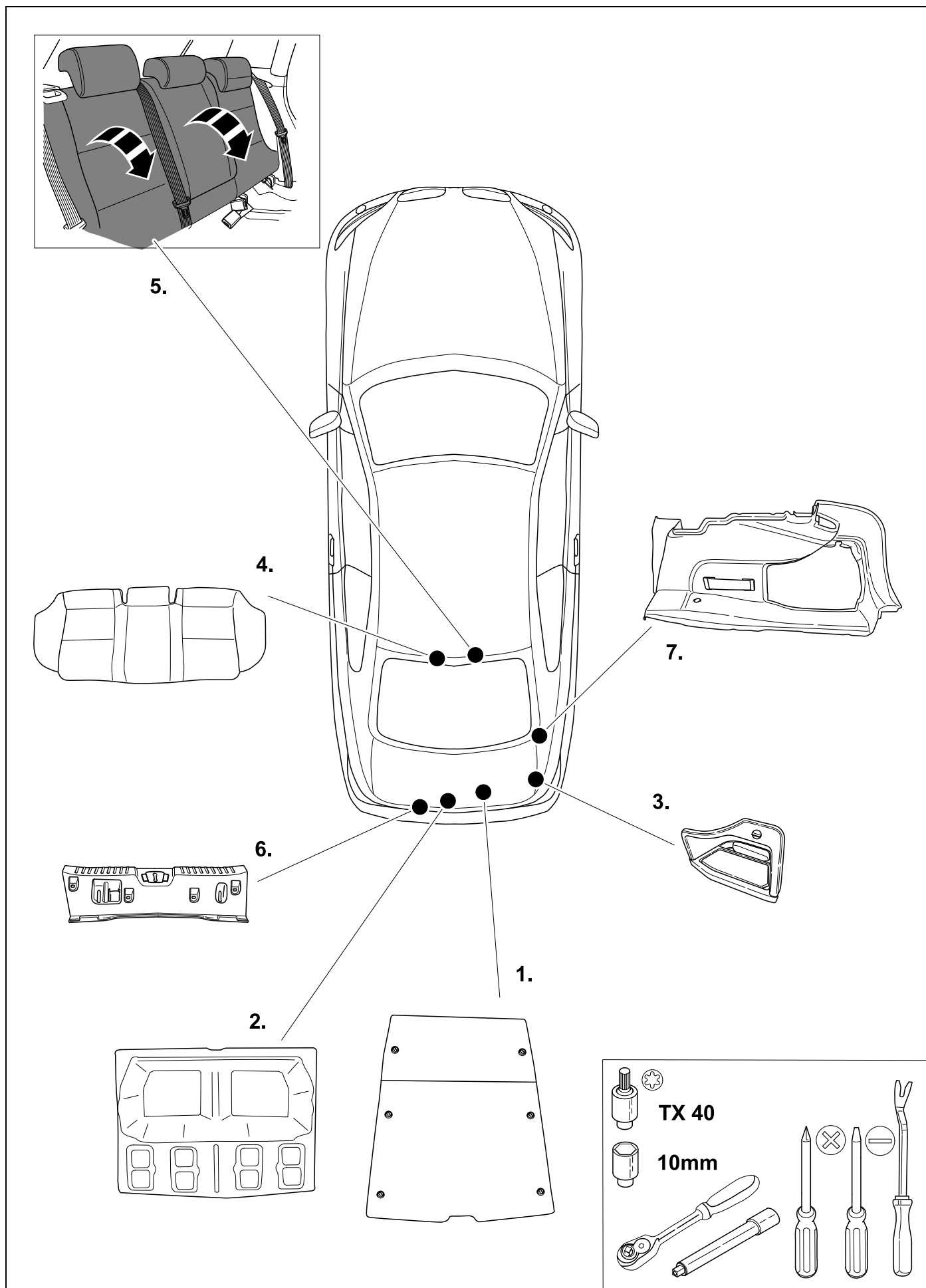
7

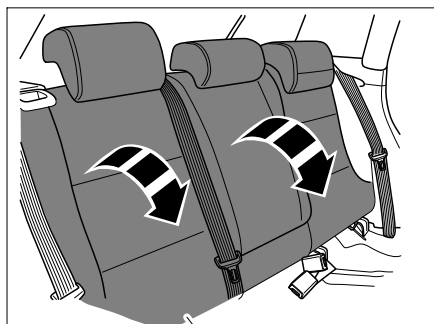
F30 / F31 / F34



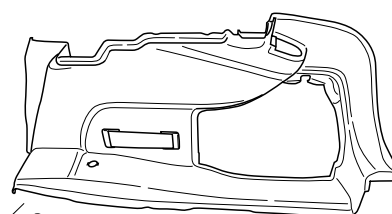
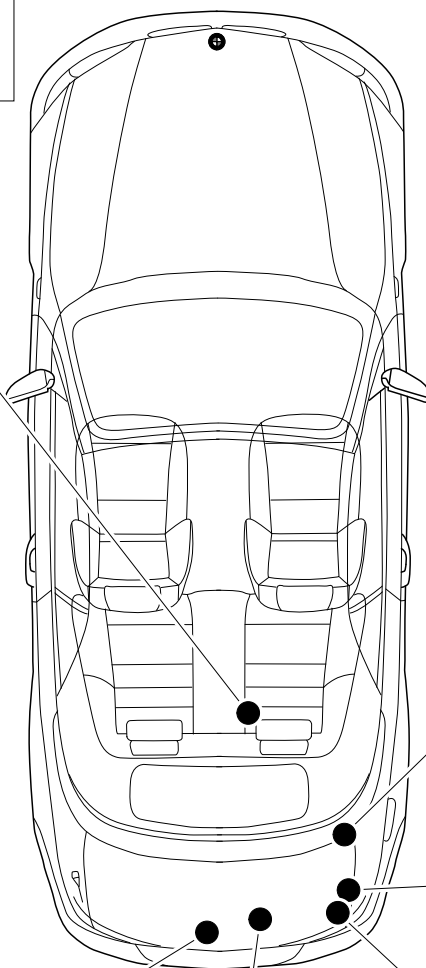




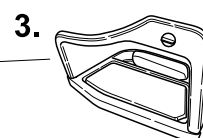




5.



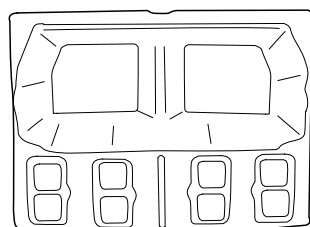
6.



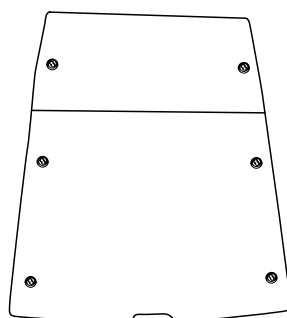
3.



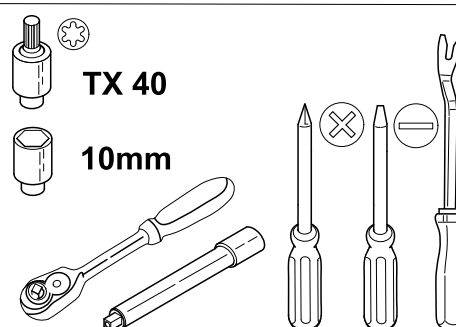
4.

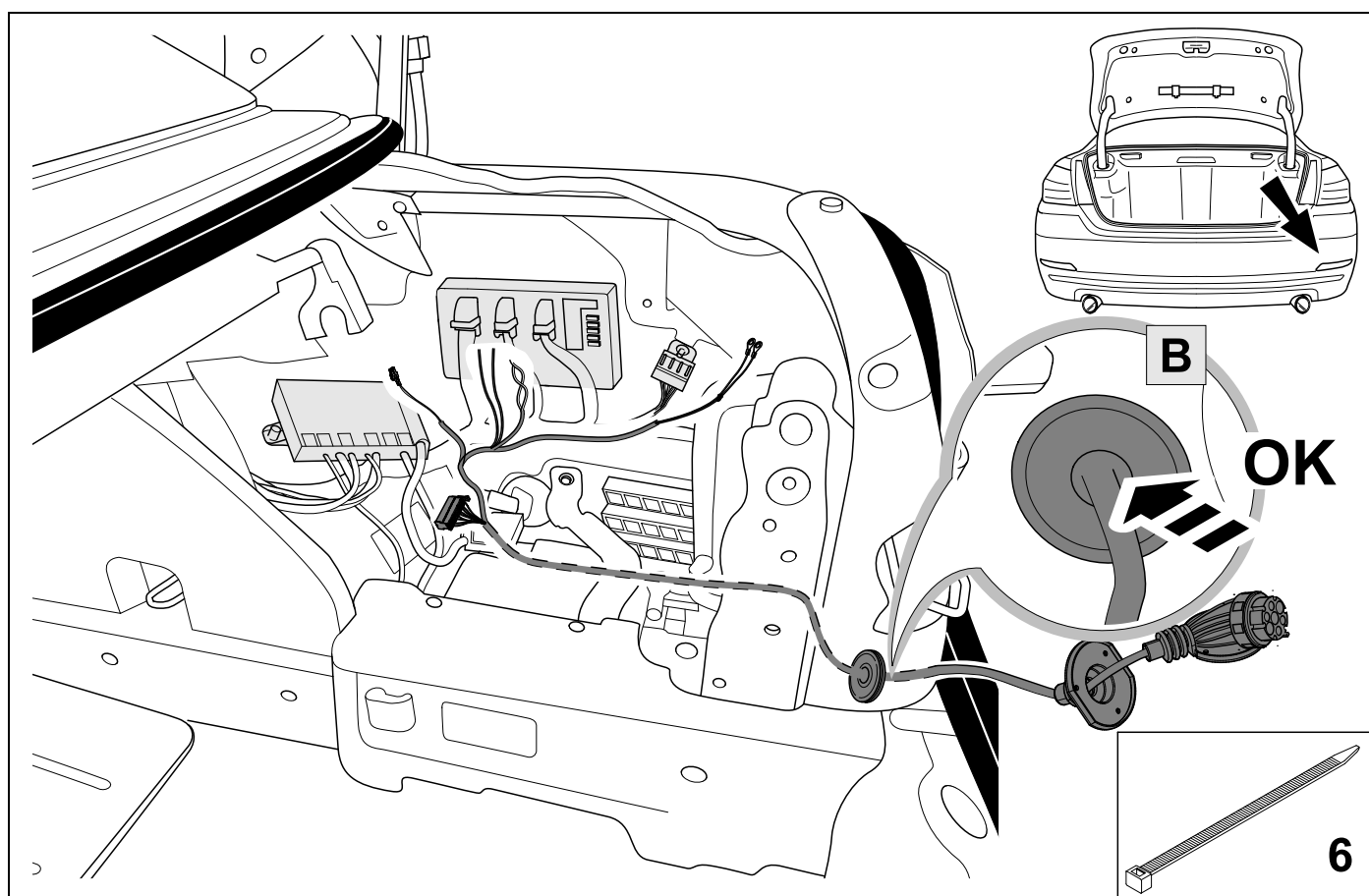
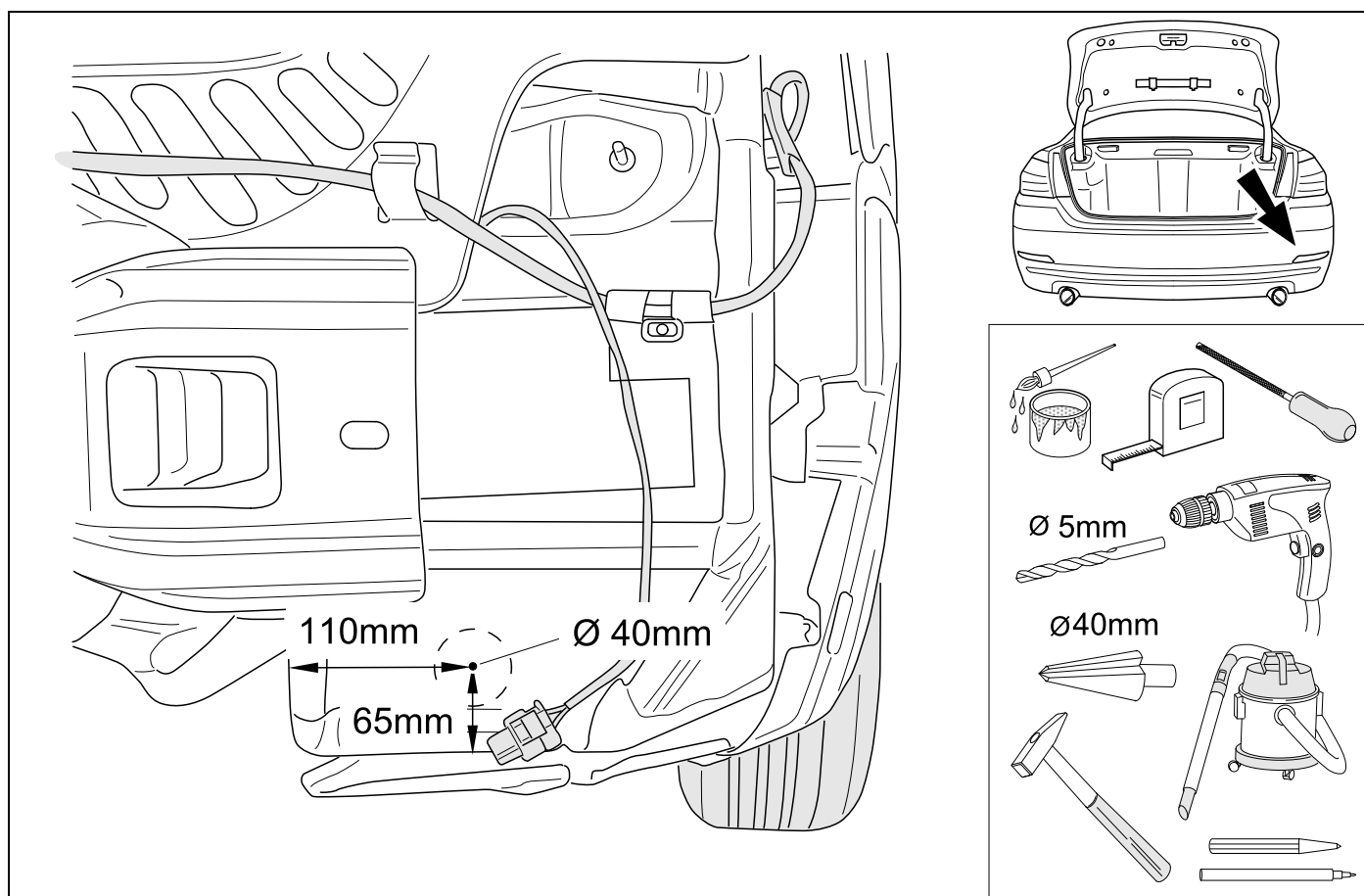


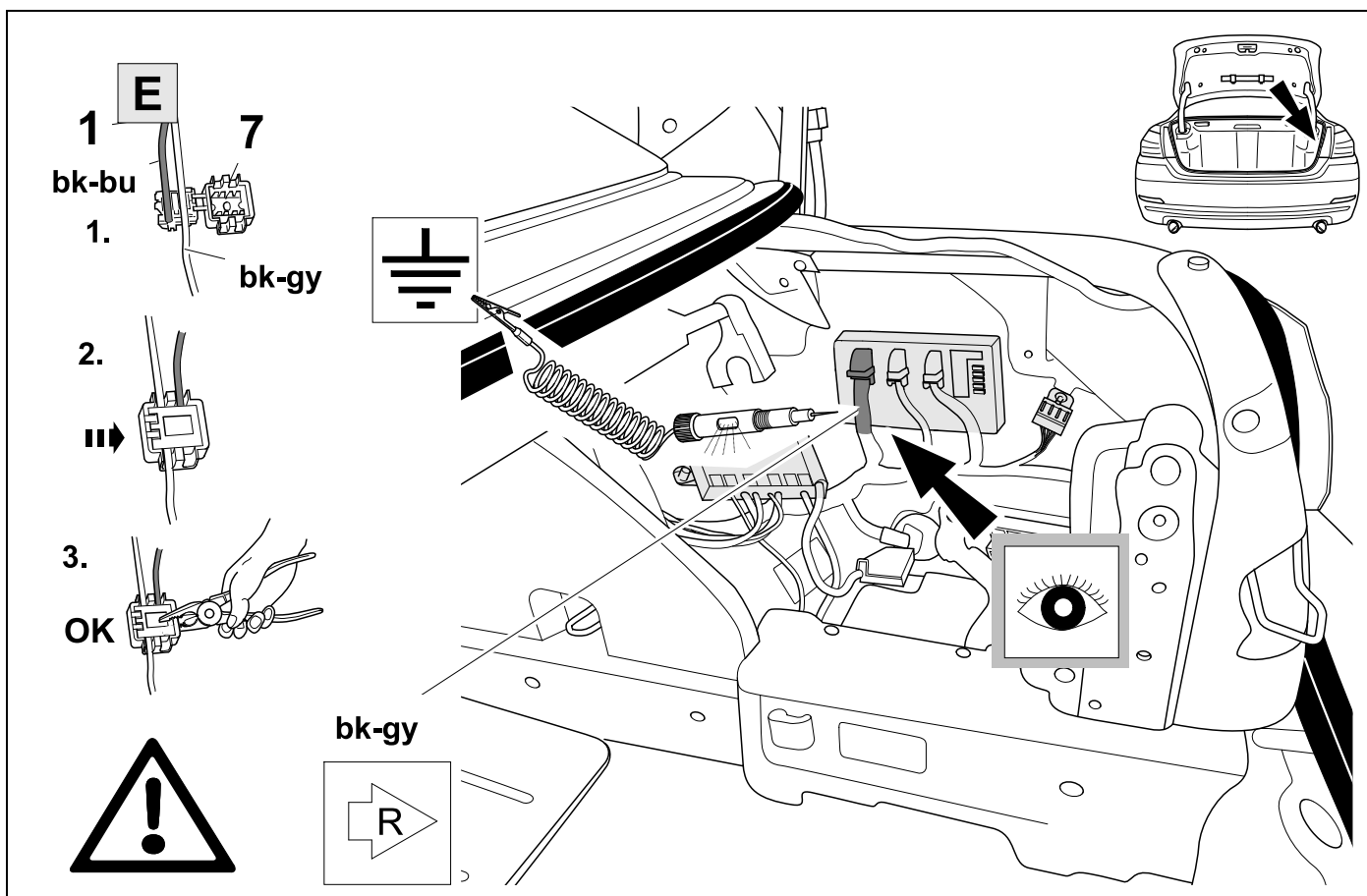
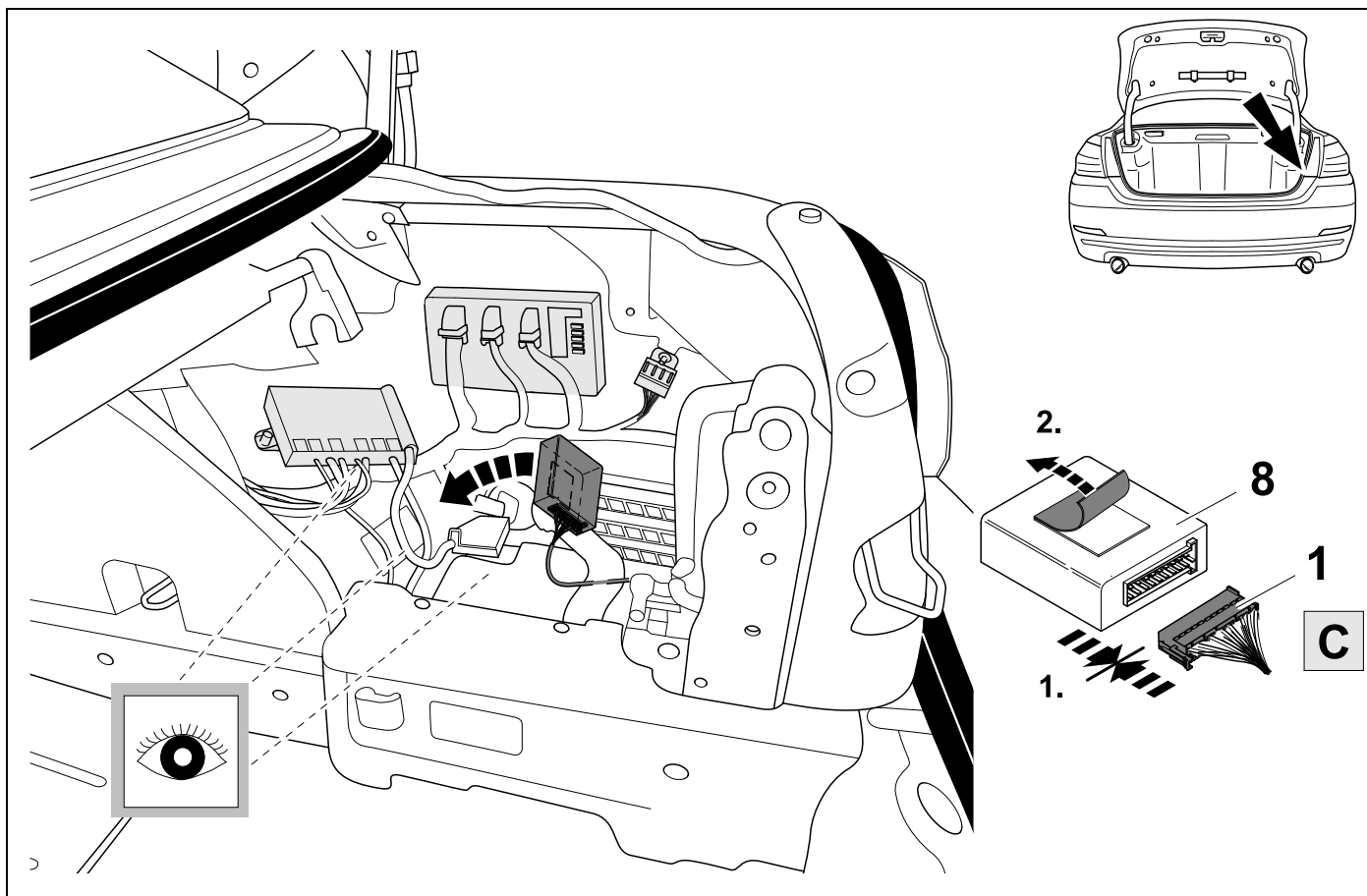
2.

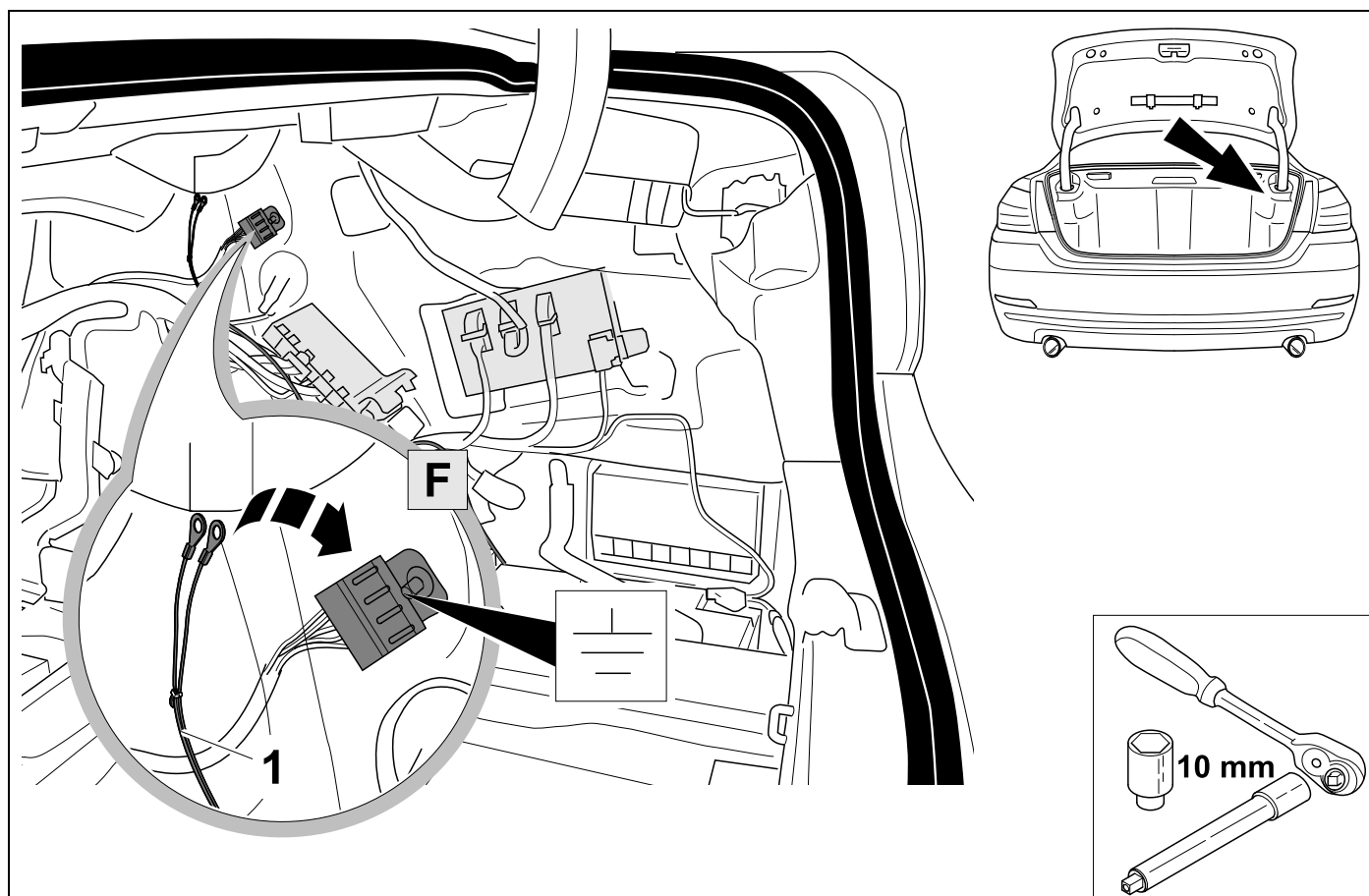
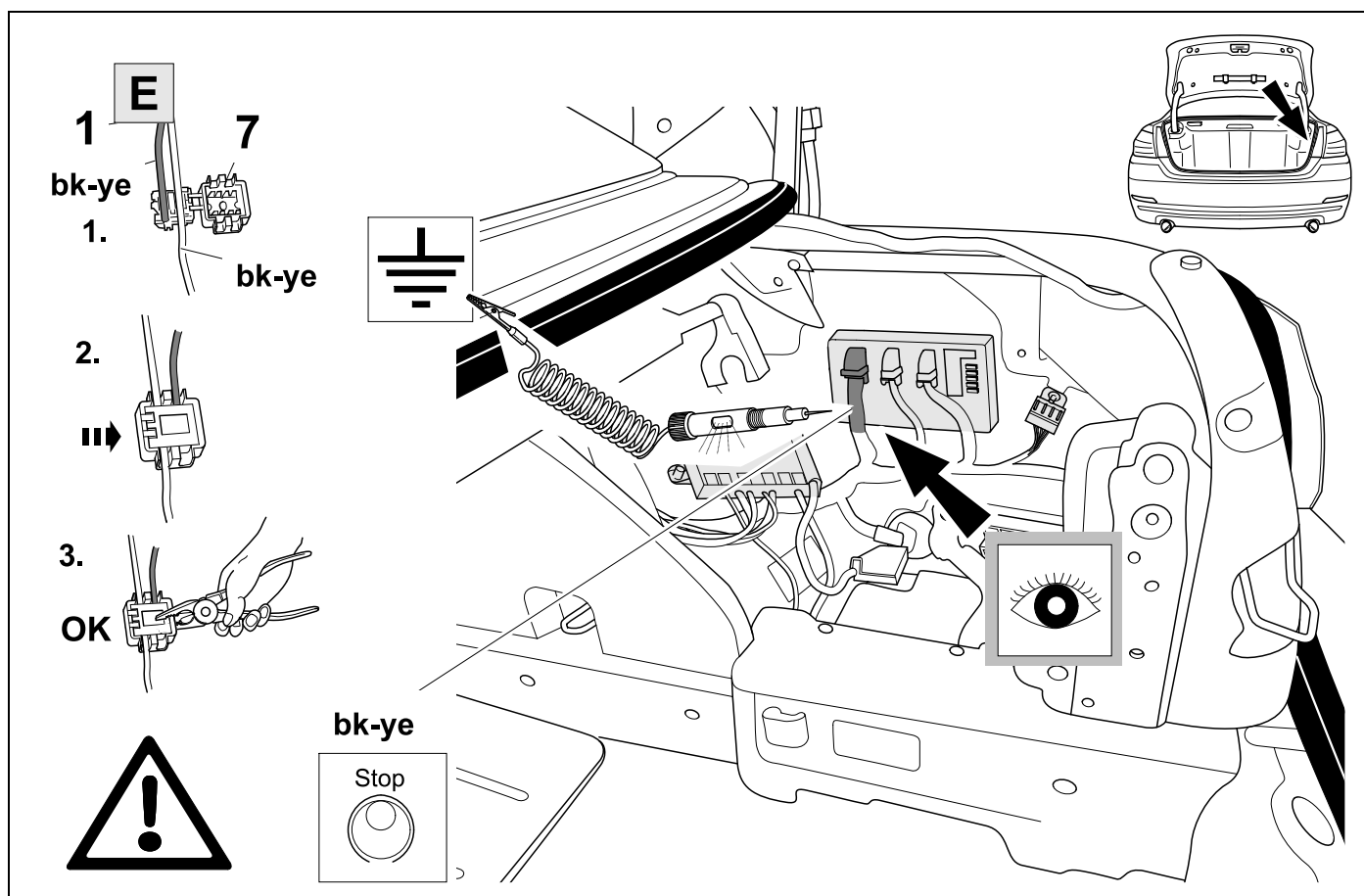


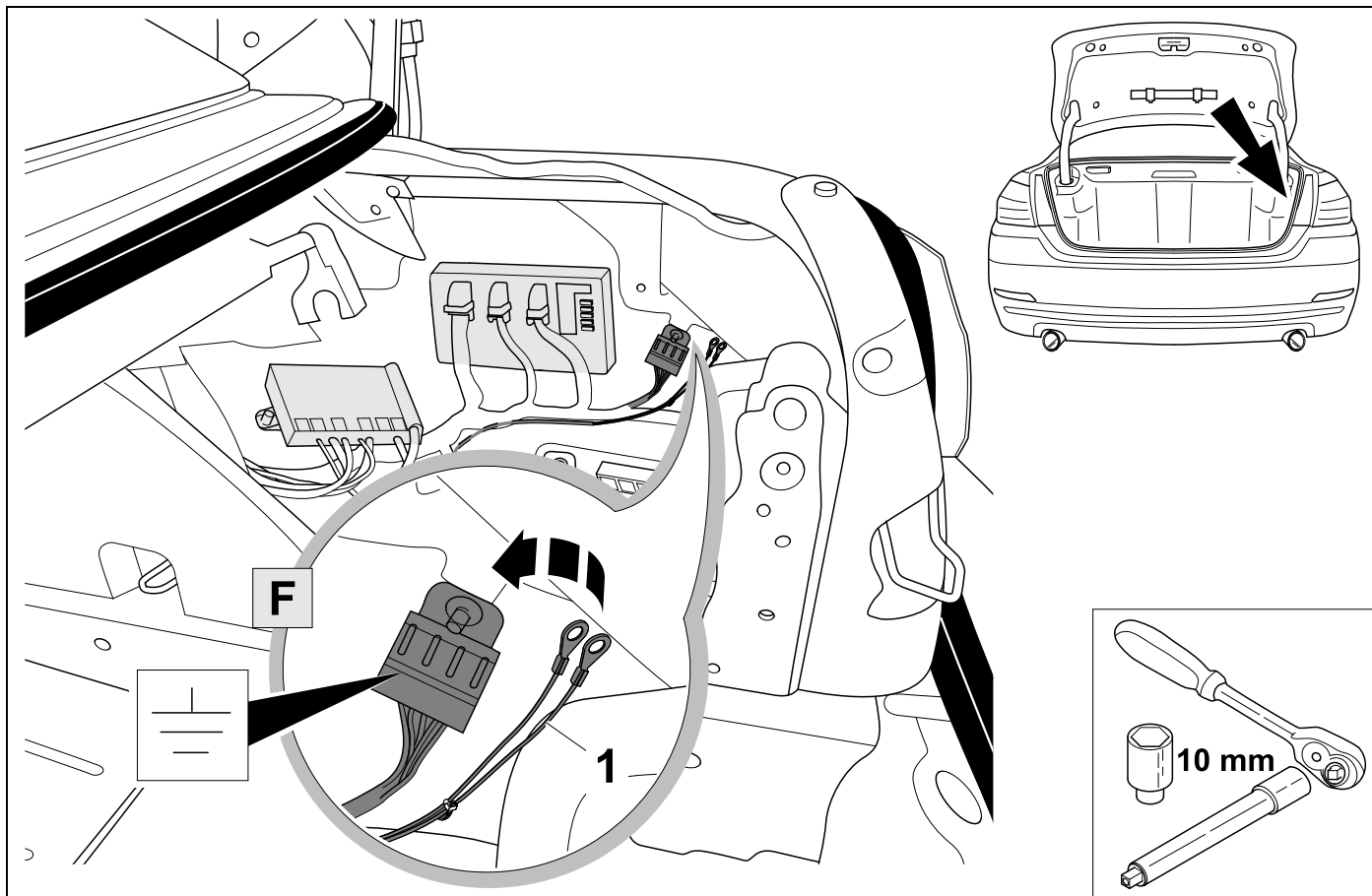
1.

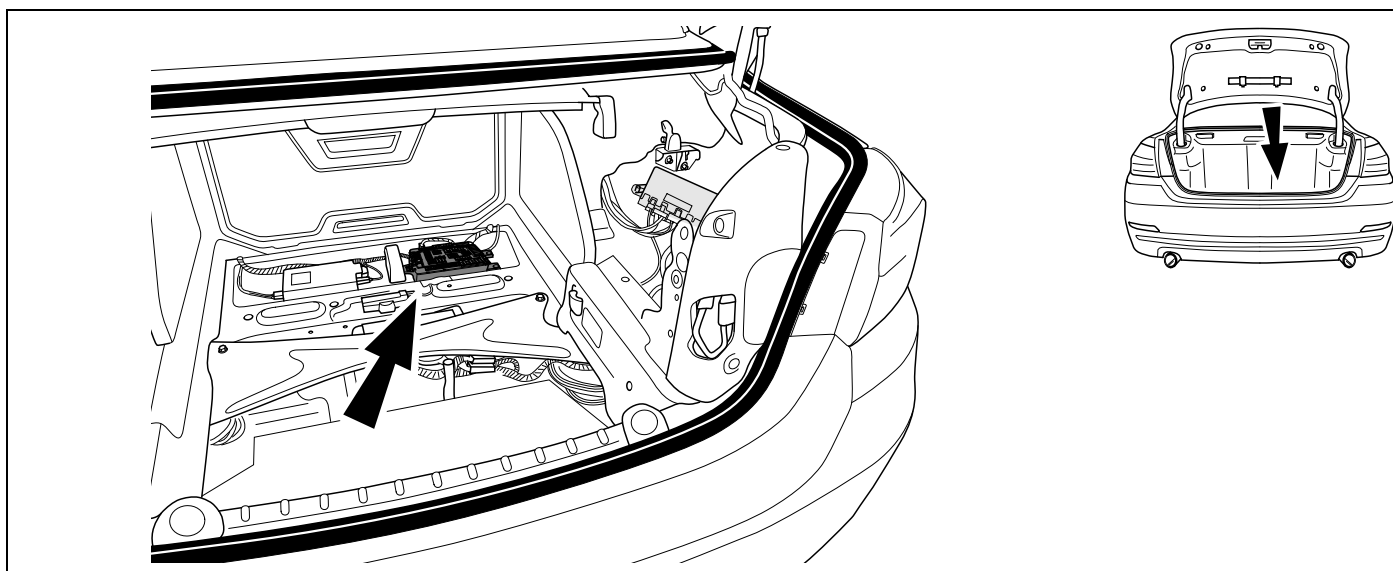
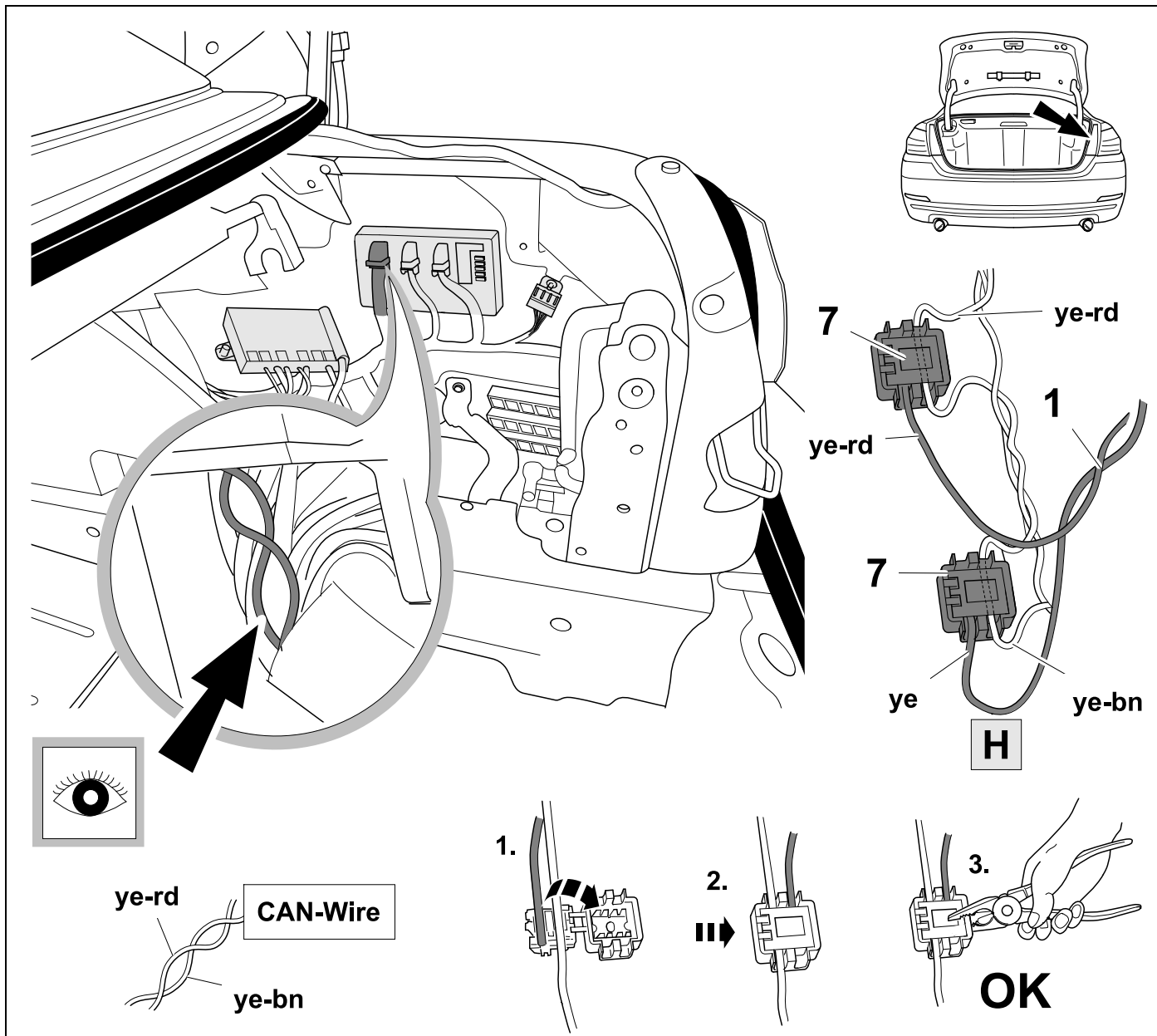


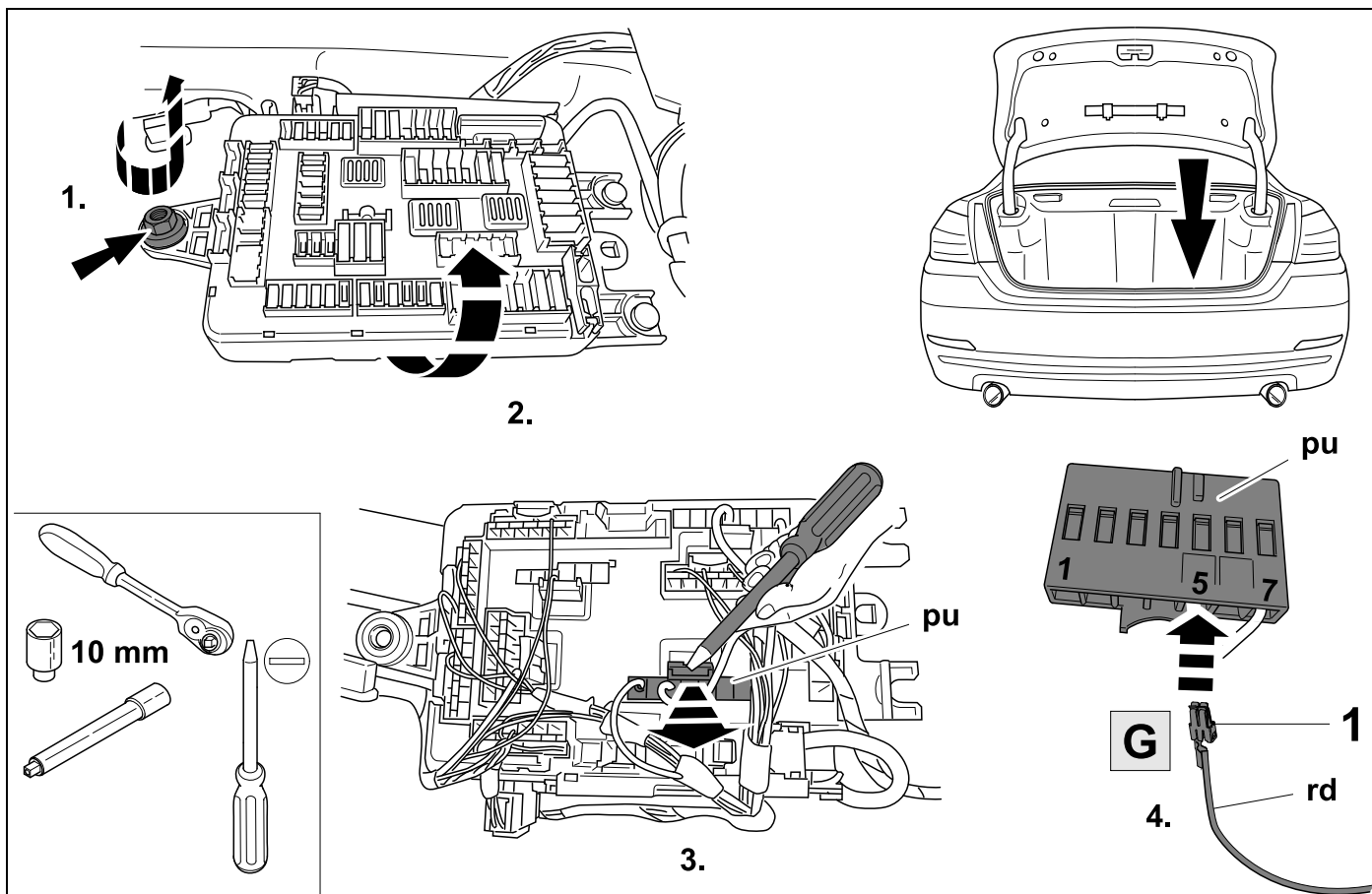
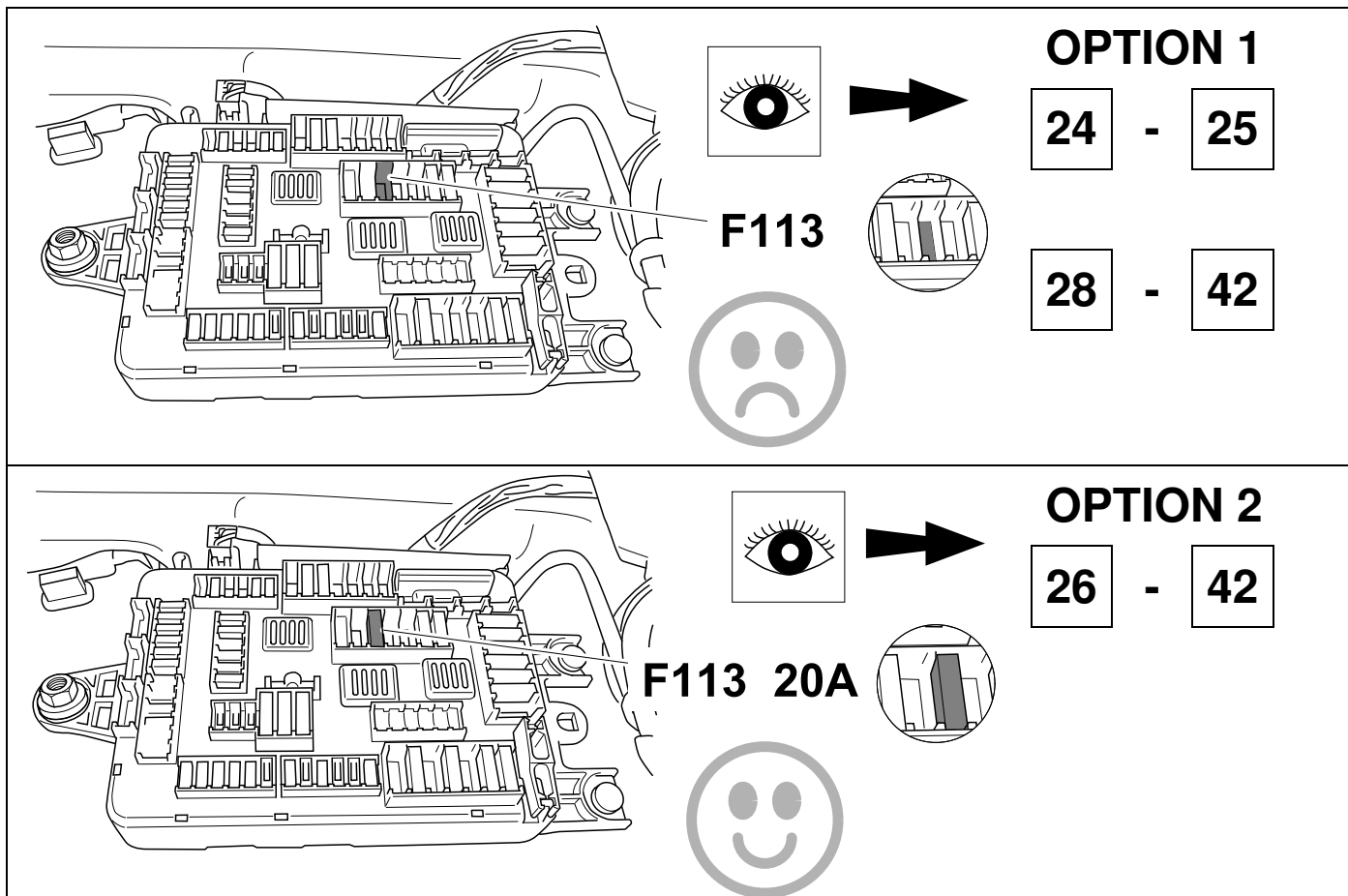










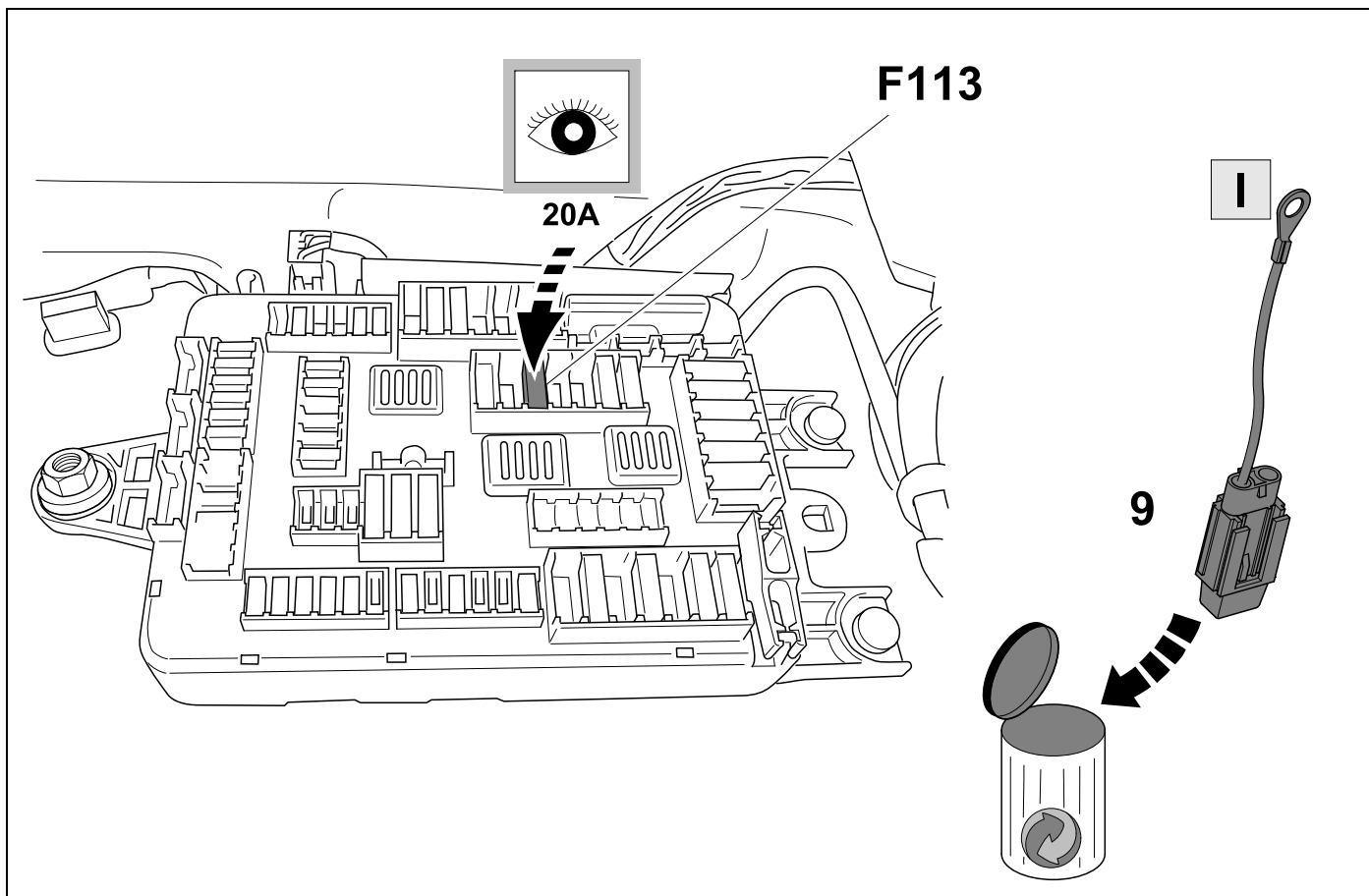


25

OPTION 1

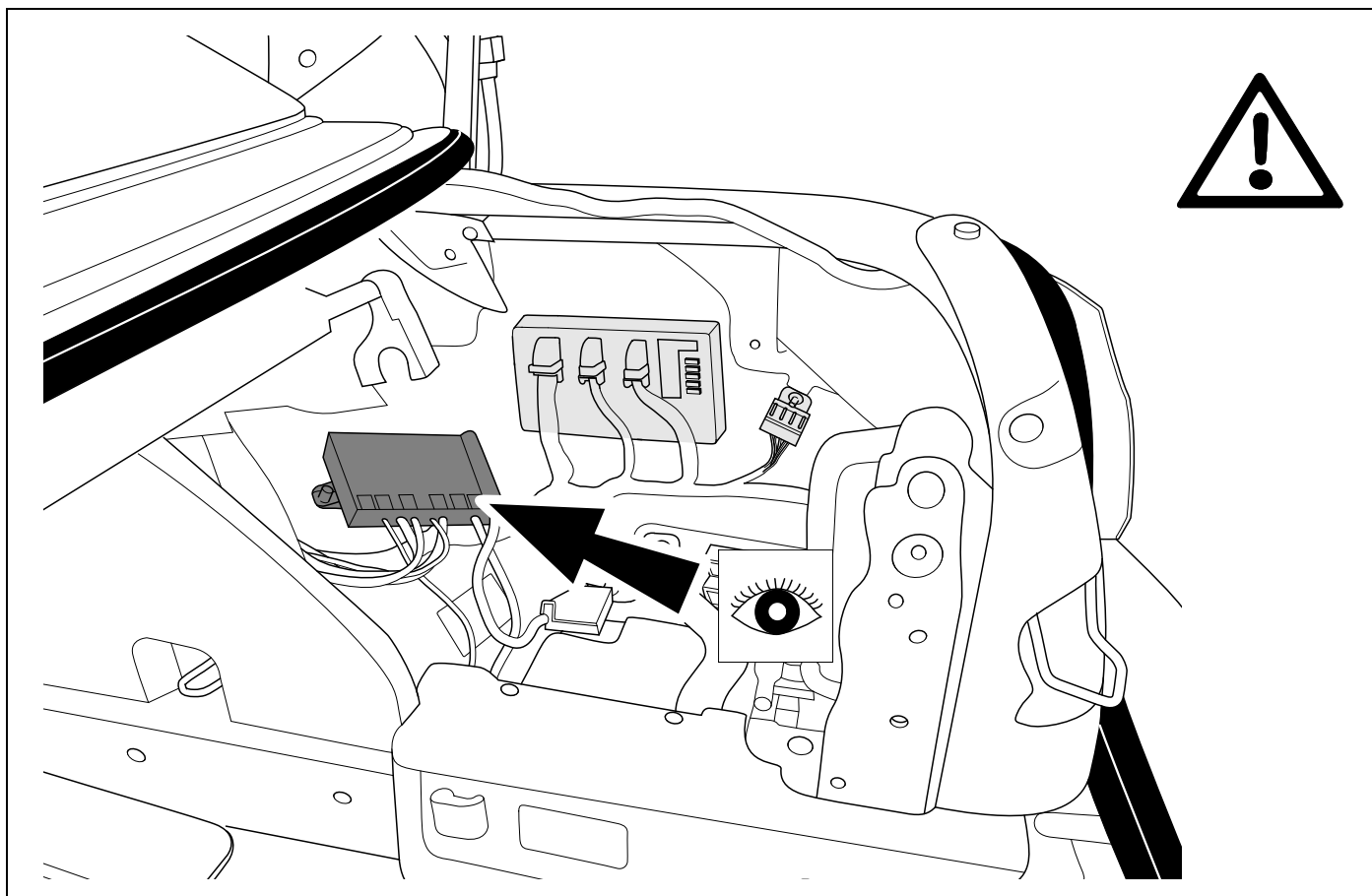


37



26

OPTION 2



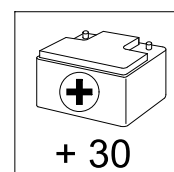
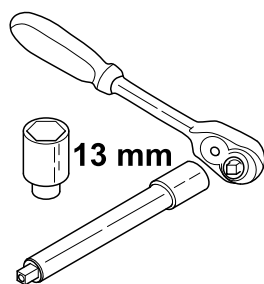
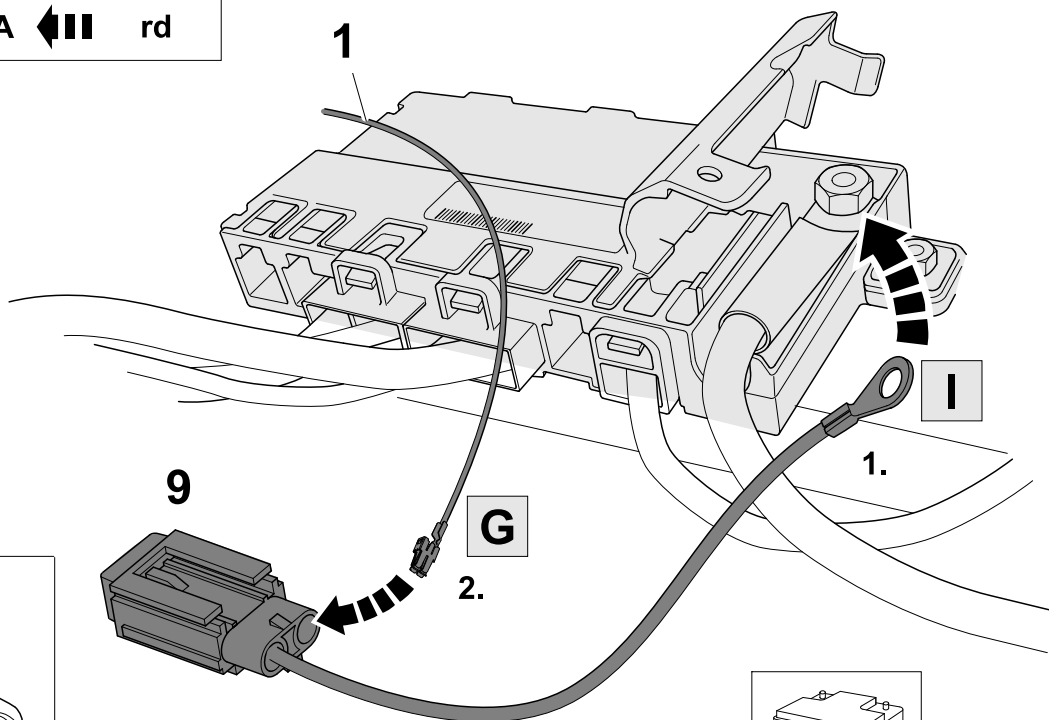
27

OPTION 2

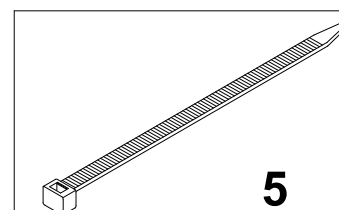
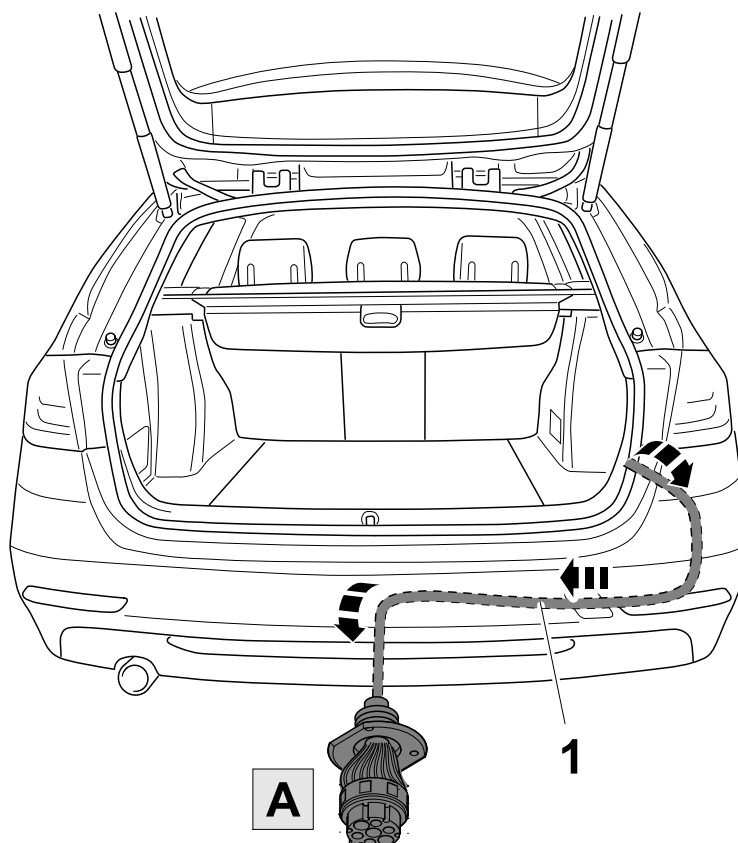


37

rd  20A  rd



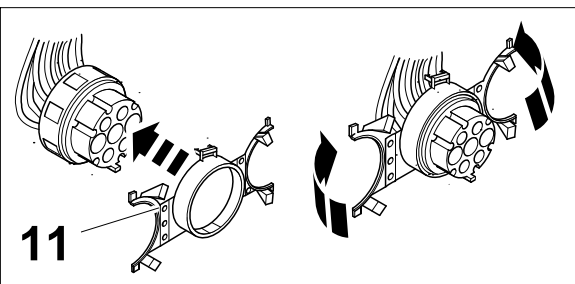
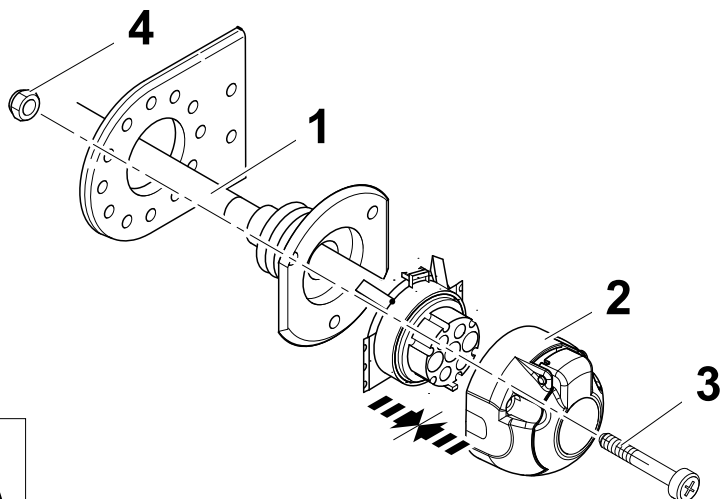
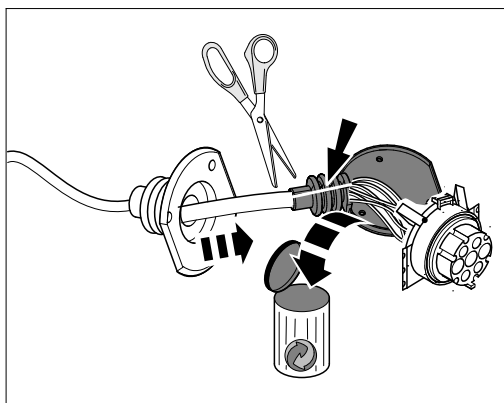
28



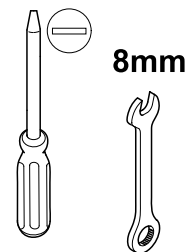
29



31



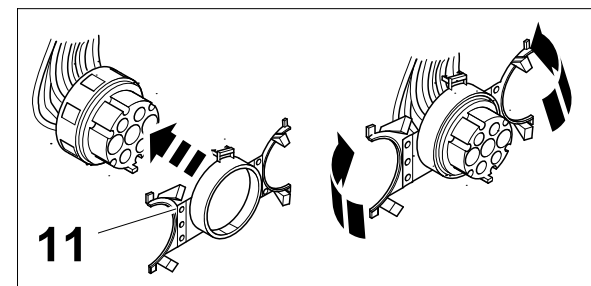
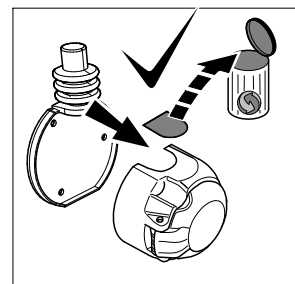
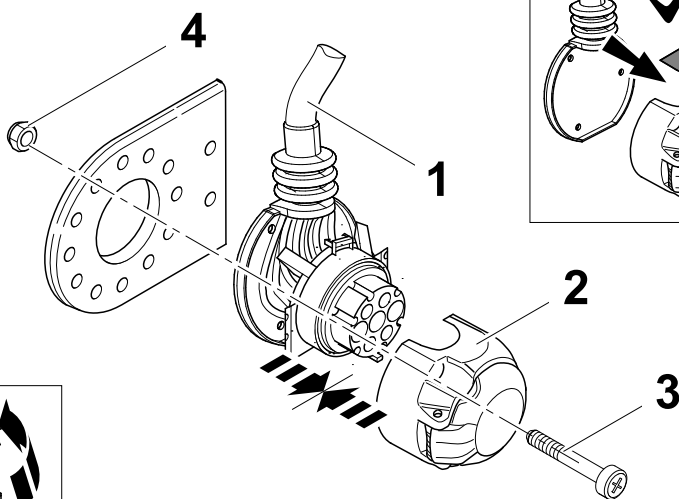
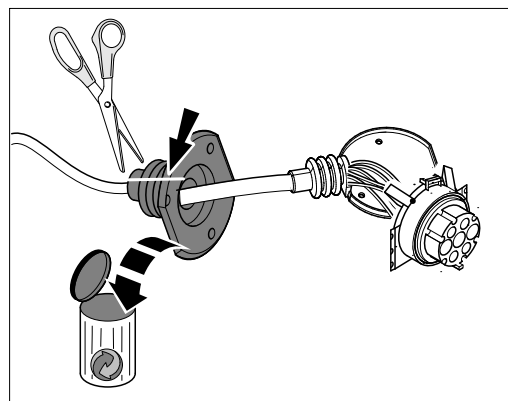
A



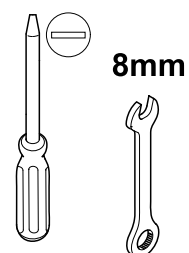
30



31



A

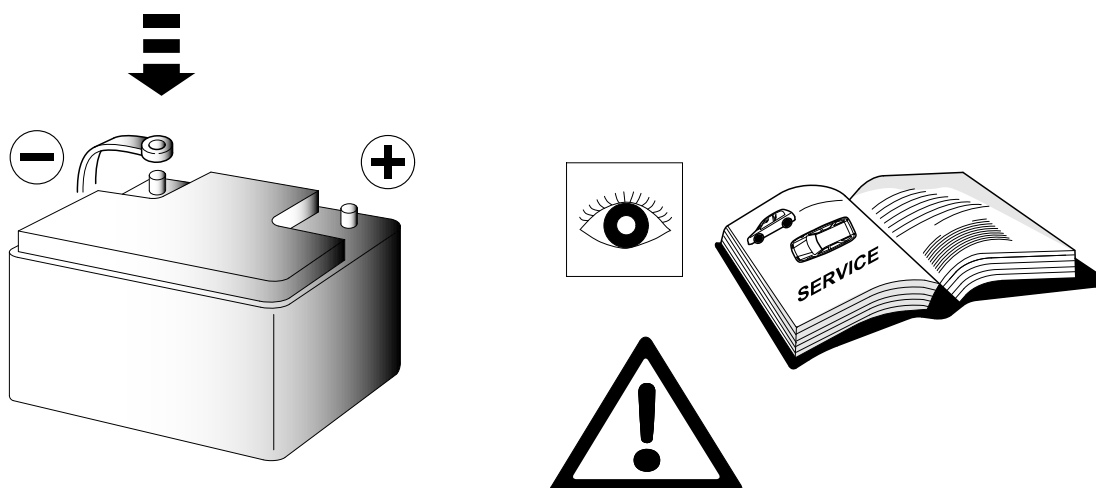




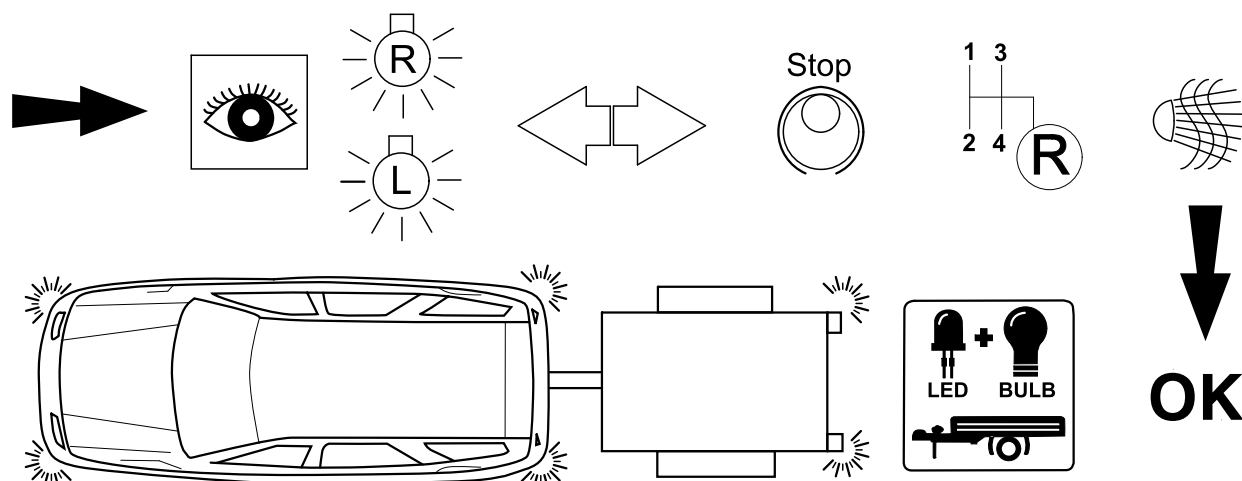
1/L	bk/wh	
2/54g	gy	
3/31	bn	
4/R	bk/gn	
5/58R	gy/rd	
6/54	bk/rd	
7/58L	gy/bk	

32	bk	wh	gy	gn	rd	bu	ye	bn	pu	or	no
(D)	schwarz	weiß	grau	grün	rot	blau	gelb	braun	violett	orange	nicht belegt
(GB)	black	white	grey	green	red	blue	yellow	brown	purple	orange	not occupied
(F)	noir	blanc	gris	vert	rouge	bleu	jaune	brun	violet	orange	inutilisé
(NL)	zwart	wit	grijs	groen	rood	blauw	geel	bruin	violet	oranje	niet aan-gesloten
(DK)	sort	hvid	grå	grøn	rød	blå	gul	brun	violet	orange	ikke anvendt
(N)	svart	hvit	grå	grønn	rød	blå	gul	brun	fiolett	oransje	ikke i bruk
(S)	svart	vit	grå	grön	röd	blå	gul	brun	violett	orange	ej använd
(FIN)	musta	valkoinen	harmaa	vihreä	punainen	sininen	keltainen	ruskea	violetti	oranssi	ei varattu
(I)	nero	bianco	grigio	verde	rosso	blu	giallo	marrone	viola	arancione	libero
(E)	negro	blanco	gris	verde	rojo	azul	amarillo	marrón	violeta	anaranja-do	no ocupado
(P)	preto	branco	cinzento	verde	vermelho	azul	amarelo	castanho	violeta	laranja	não ocupado
(GR)	μαύρος	λευκός	Γκρι	πράσινος	κόκκινος	μπλε	κίτρινος	καφέ	Μωβ	πορτοκαλί	δεν είναι κατ'επιλημμένος
(PL)	czarny	biały	szaro	zielony	czerwony	niebiesko	żółty	brazowy	fioletowy	pomarańczowy	wolny
(CZ)	černý	bílý	šedý	zelený	červený	modrý	žlutý	hnědý	fialový	oranžový	neo-bsazen
(TR)	siyah	beyaz	gri	yeşil	kırmızı	mavi	sarı	kahverengi	mor	portakal rengi	boş
(H)	fekete	fehér	szürke	zöld	piros	kék	sárga	barna	ibolyakék	narancssárga	nem foglalt
(HR)	crno	bijelo	sivo	zeleno	crveno	plavo	zuto	smeđe	ljubičasto	narandasto	nije zauzeto
(BUL)	черен	бял	сив	зелен	червен	син	жълт	кафяв	виолетов	оранжев	свободно
(RO)	negru	alb	gri	verde	roșu	albastru	galben	maro	violet	portocaliu	liber
(RU)	черный	белый	серый	зеленый	красный	голубой	жёлтый	коричневый	пурпурный	оранжевый	свободно
(LT)	juoda	balta	pilka	žalia	raudona	mėlyna	geltona	ruda	purpurinė	oranžinė	laisva
(LV)	melna	balta	pelēka	zaļa	sarkana	zila	dzeltena	brūna	purpur-sarkana	oranža	brīvs
(EST)	must	valge	hall	roheline	punane	sinine	kollane	pruun	purpur-punane	oraanž	vaba
(SLO)	črna	bela	siva	zelena	rdeča	modra	rumena	smeđ	vijoličast	oranžen	ni zasedeno
(SK)	čierny	biely	šedý	zelený	červený	modrý	žltý	hnedý	fialový	pomarančový	neo-sadený

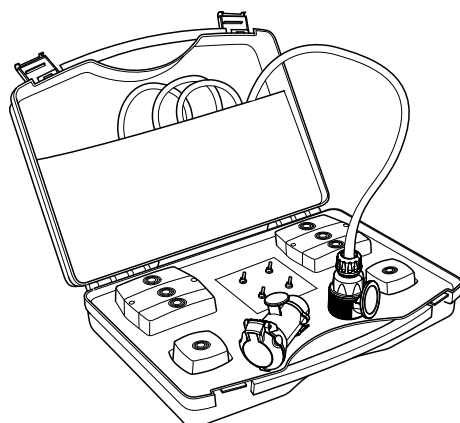
33



34 CHECK



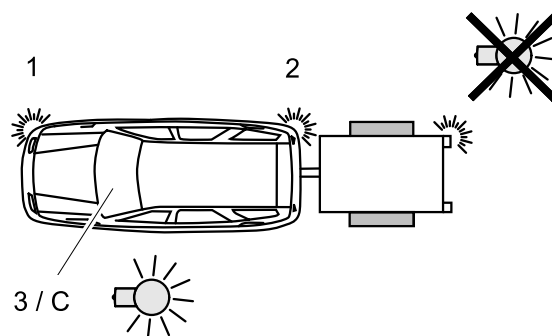
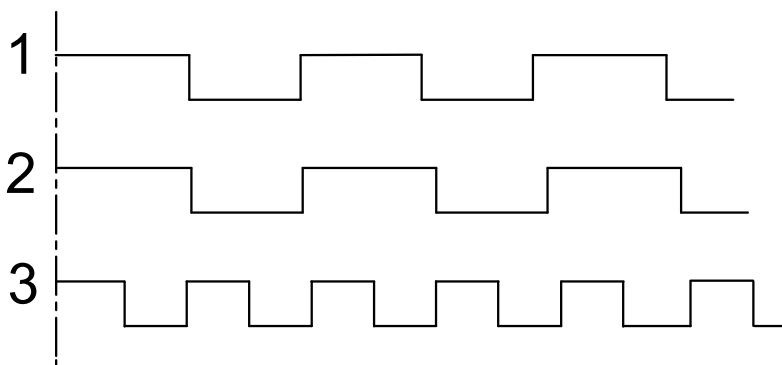
35 OPTIONAL



**Trailer Simulator
for 7p and 13p
sockets**

765069

36 CHECK



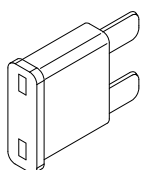
37 Information Service



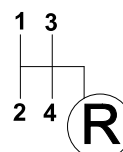
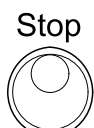
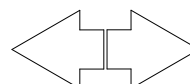
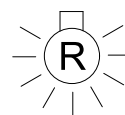
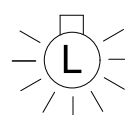
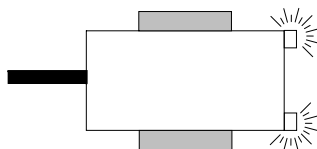
25

+

27



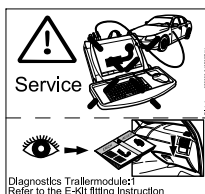
20 A



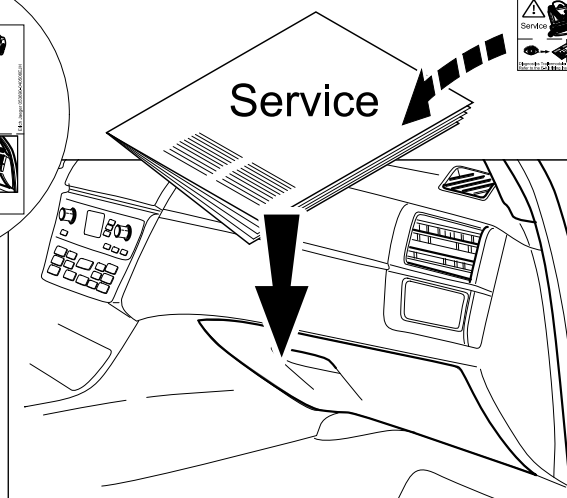
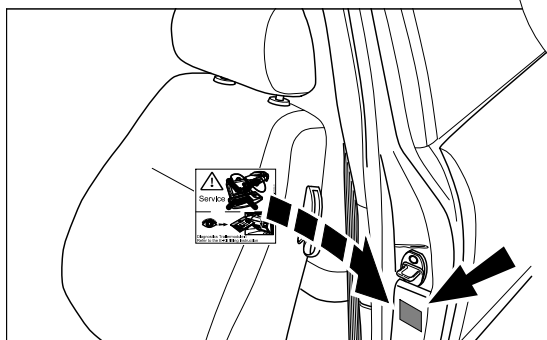
38



2x 10



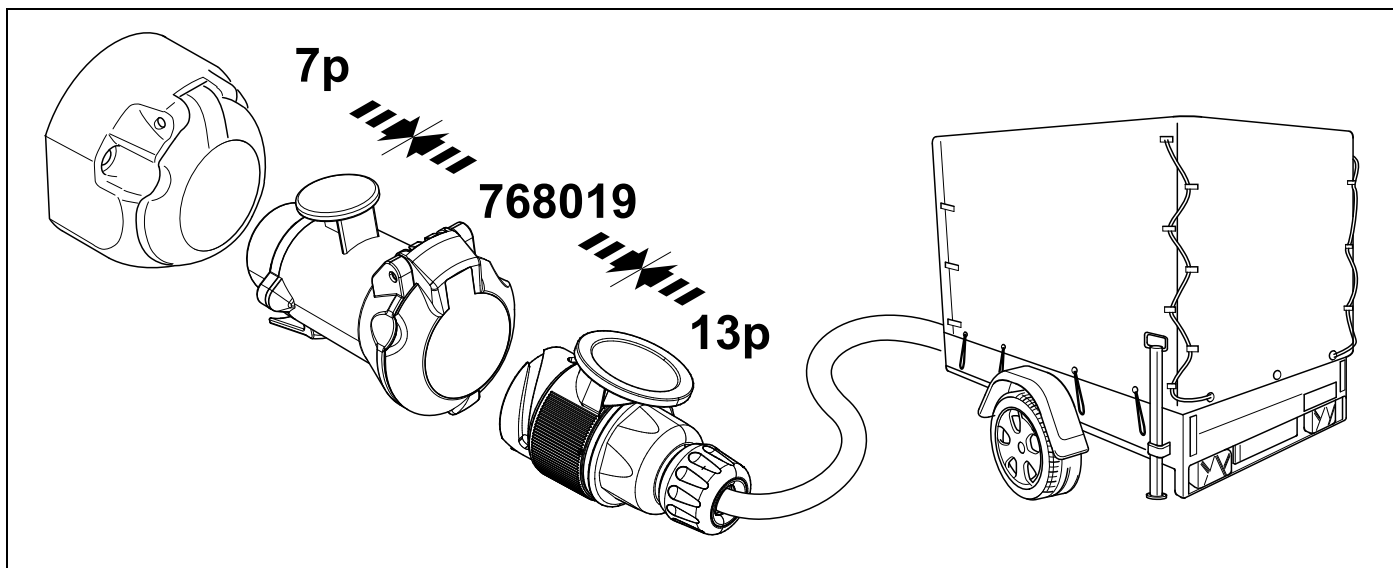
Service



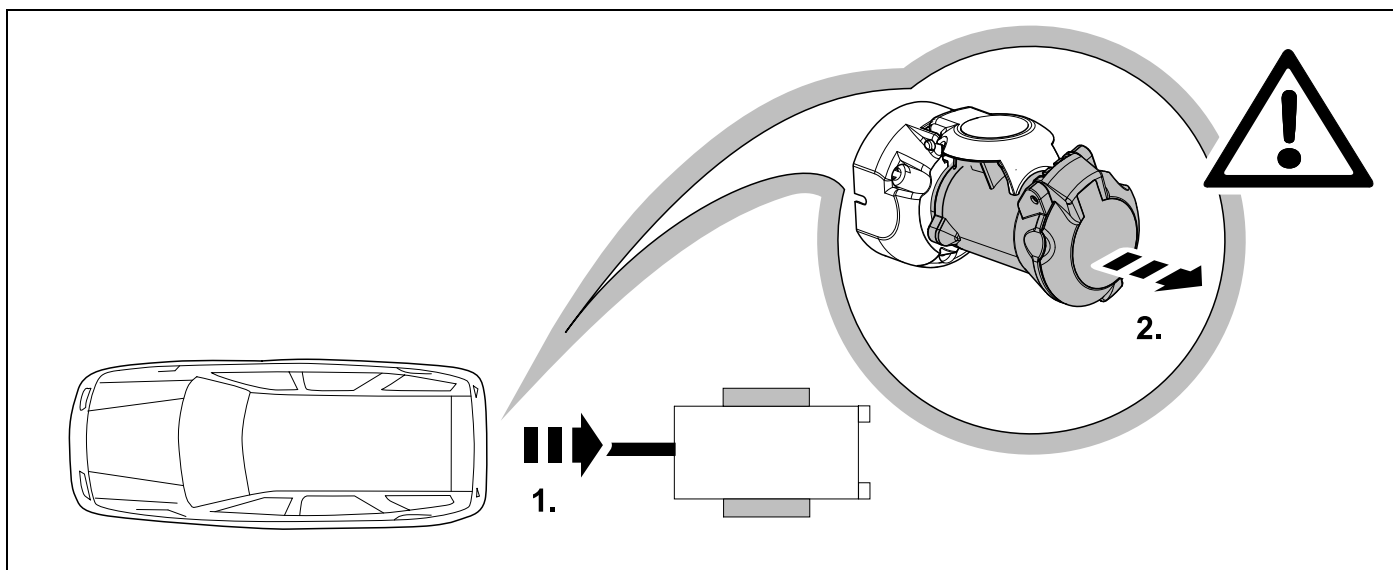
39 OPTIONAL

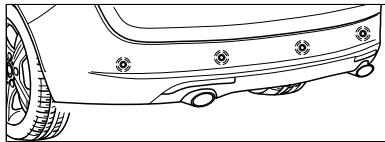
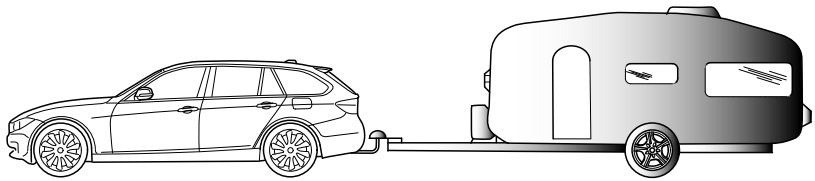
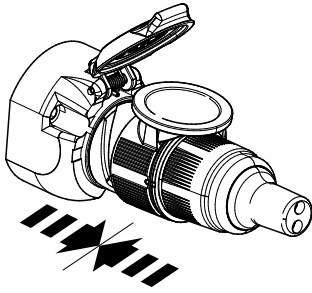


BRiNK®



40 PLEASE NOTICE

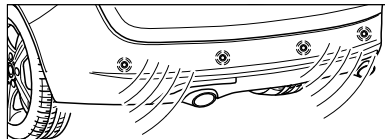




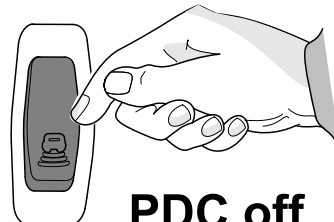
OPTION 1



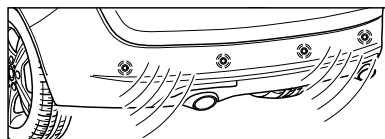
No Coding



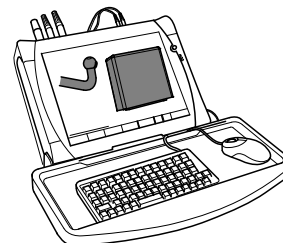
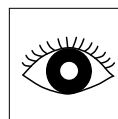
OPTION 2



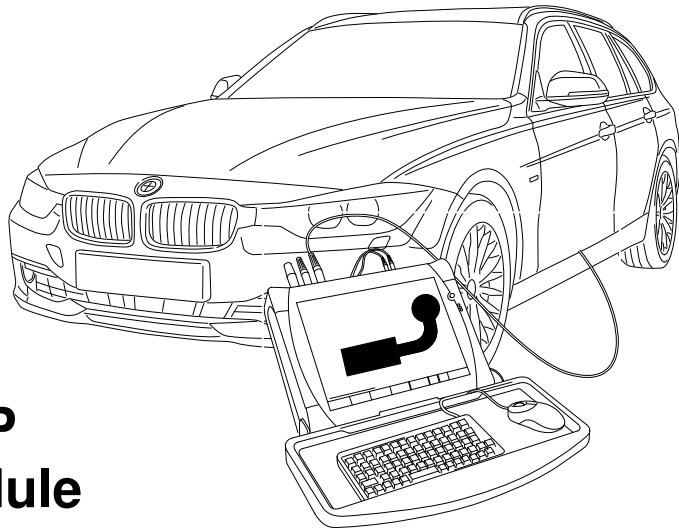
PDC off



OPTION 3

**BMW Service ISTA/P
Initialize Trailer Module**

42



BMW Service ISTA/P Initialize Trailer Module

D

Codierung bitte wie folgt durchführen:

- Computer mit Fahrzeug verbinden
- ISTA/P starten
- Klicke „Umrüstungen/Nachrüstungen“
- Maßnahme plan Abfragen
- Klicke auf „Codierungen (Ethernet)“
- Aktionen Programmier Nachbereitung Abfragen
- Abschlussbericht Überprüfen

Nach erfolgreicher Freischaltung wird im Anhängerbetrieb auch die rückwärtige Einparkhilfe automatisch deaktiviert!

GB

Please effect coding as follows:

- Connect computer to vehicle
- Start ISTA/P
- Click “Modification / Upgrades”
- Scan Action plan
- Click „Coding (Ethernet)“
- Scan Action program follow-up
- Final report checking

After the effected connection, the rear park assist system will also automatically be deactivated in trailer operation!

F

Veuillez effectuer le codage comme indiqué :

- Connecter l'ordinateur au véhicule
- ISTA/P
- Cliquez sur Modifications / Mise à jour
- Action correctives
- Cliquez sur Codage (Ethernet)
- Programmation des actions de suivi
- Vérifiez le Rapport final

Après le codage, lors détection de la présence remorque, l'assistance d'aide au stationnement est automatiquement désactivée !

I

Effettuare la codifica come segue:

- Collegare il computer al veicolo
- Avviare ISTA/P
- Digitare „Modifiche/Aggiornamenti“
- Scansione programma d'intervento
- Digitare „Codifica (Ethernet)“
- Scansione programma d'intervento successivo
- Verificare il rapporto finale

Dopo la codifica il sistema di assistenza al parcheggio sarà automaticamente disattivato quando rilevata la presenza del rimorchio

E

Por favor efectúe la codificación del vehículo de la siguiente manera:

- Conectar el ordenador con el vehículo
- Inicializar ISTA/P
- Hacer clic en Modificaciones / Actualizaciones
- Acciones Correctivas
- Hacer clic en Codificación (Ethernet)
- Programación de las acciones de seguimiento
- Verificar Informe Final

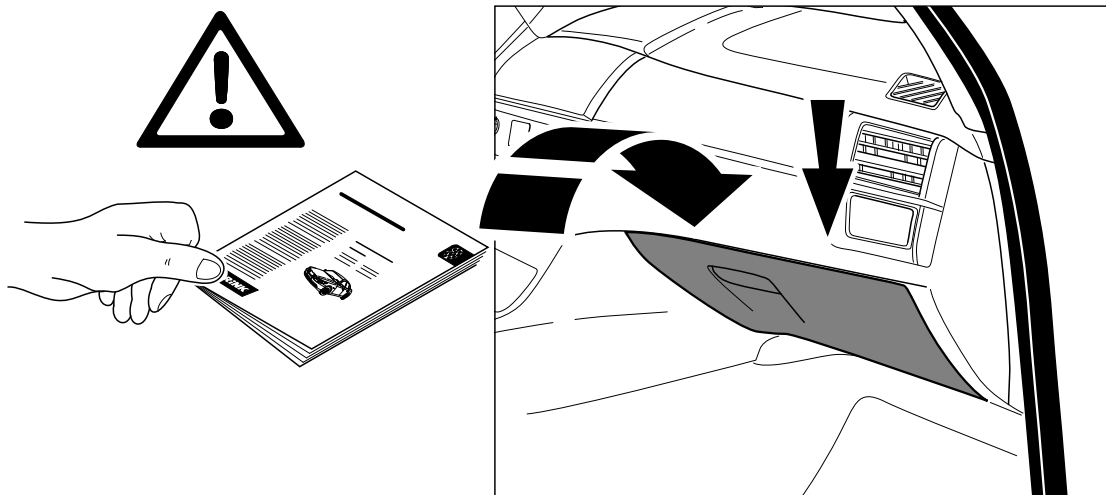
¡Después de la codificación, cuando se detecta el remolque, los sensores de aparcamiento se desconectan de manera automática!

NL

Graag codering als volgt toepassen:

- Sluit computer aan op het voertuig
- Start ISTA/P
- Click “Modification / Upgrades”
- Scan Action plan
- Click „Coding (Ethernet)“
- Scan Action program follow-up
- Final report checking

Na aanmelding zal het PDC systeem automatisch gedeactiveerd worden indien er trailer achter het voertuig zal worden geplaatst



D	Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung Farbe sowie Irrtum vorbehalten. Angaben und Abbildungen unverbindlich	PL	Zastrzega się prawo do zmian dot. konstrukcji, wykończenia, kolorystyki oraz pomyłek. Dane i ilustracje niewiążące.
GB	Subject to change in terms of construction, equipment and colour, and may contain errors. The information and illustrations are non-binding.	TR	Tasarım, donanım ve renk bakımından değişiklik yapma hakkı ve hata ve eksiklik mahfuzdur. Veriler ve resimler bağlayıcı değildir.
F	Sous réserve de modifications de la construction, de l'équipement, de la couleur et sous réserve d'erreurs. Les indications et les illustrations sont sans engagement.	H	A szerkezet, a kivitél és a szín változtatása, valamint a változások joga fenntartva. Az adatok és az ábrák nem kötelező érvényűek.
NL	Wijzigingen met betrekking tot constructie, uitvoering en kleur evenals vergissingen voorbehouden. Gegevens en afbeeldingen zyn niet bindend.	HR	Pravo promjena u svezi konstrukcije, opreme, boje kao i zabune oridžavamo. Podaci i ilustracije su neobavezne.
DK	Ændringer med hensyn til konstruktion, udstyr, farver samt fejl forbeholdes. Oplysninger og illustrationer er uforpligtende.	BUL	Запазени права по отношение на конструкцията, обзавеждането, цвета и грешки. Данните и изображенията не са обвързващи.
N	Endringer angående konstruksjon, utstyr, farge og feiltagelse forbeholdes. Oplysninger og illustrasjoner uforbindtlig.	RO	Ne rezervăm dreptul unor modificări ale construcției, dotării, culorii și dreptul la erori Datele indicate și imaginile sunt orientative.
S	Med reservation för ändringar vad det gäller konstruktion, utrustning, färg samt för misstag. Uppgifterna och bilderna är inte bindande.	RU	Права на внесение изменений относительно конструкции, оснащения, окраски, а также на ошибки сохраняются. Данные и иллюстрации имеют примерный характер.
FIN	Pidätämme oikeuden rakennetta, varustusta, väriä koskeviin sekä erehdyksestä johtuviin muutoksiin. Tiedot ja kuvat eivät ole sitovia.	LT	Pasilieikama konstrukcijos, įrangos bei reikmenų, spalvos pakeitimų ir klaidų teisė. Duomenys ir iliustracijos neįpareigojantys.
I	Con riserva di modifiche relative a progettazione, dotazione, colore ed errori. Le indicazioni e figure sono fornite senza impegno.	LV	Tiek paturētas tiesības uz konstrukcijas, iekārtu, krāsu izmaiņām, kā arī kļūdīšanās. Dati un attēli bez saistībām.
E	Reservadas las modificaciones respecto a diseño, equipamiento, color, así como error. Indicaciones y figuras sin compromiso.	EST	Konstruktsiooni, varustuse ja võevi osas muudatused ning eksimine lubatud. Andmed ja joonised on mittesiduvad.
P	Reservamos o direito de alterações relativamente ao desenho, equipamento, cor, bem como de erro. Os dados e as gravuras não implicam compromisso da nossa parte.	SLO	Zadržana pravica do sprememb glede konstrukcije, opreme, barve ter pomote. Podatki in slike so neobvezne.
GR	Διατηρώνουμε κάθε επιφύλαξη ως προς αλλαγές σε σχέση με κατασκευή, εξοπλισμό, διαρρύθμιση, χρωματισμούς και λάθη παραδρομής.	SK	Zmeny, ktoré sa týkajú konštrukcie, vybavenia, farby, ako aj omyly sú vyhradené. Údaje a zobrazenia sú nezáväzné.
CZ	Změny, týkající se konstrukce, vybavení, barvy, jakož i omyly jsou vyhrazeny. Údaje a vyobrazení jsou nezávazné.		